

# Thornor Zeitung



Begründet

anno 1760

## Ostdeutsche Zeitung und General-Anzeiger

Erscheint täglich. Bezugspreis vierteljährlich bei Abholung von der Geschäfts- oder den Ausgabestellen in Thorn, Mocker und Podgorz 1,80 M., durch Boten frei ins Haus gebracht 2,25 M., bei allen Postanst. 2 M., durch Briefträger 2,42 M.

Schriftleitung und Geschäftsstelle: Seglerstraße 11.  
Telegr.-Adr.: Ostdeutsche. — Fernsprecher: Nr. 46.  
Verantwortlicher Schriftleiter: August Schacht in Thorn.  
Druck und Verlag der Buchdruckerei der Thornor Ostdeutschen Zeitung G. m. b. H. Thorn.

Anzeigenpreis: Die sechsgespaltene Petitzeile oder deren Raum 15 Pf. Reklamen die Petitzeile 30 Pf. Anzeigen-Akademie für die abends erscheinende Nummer bis spätestens 2 Uhr nachmittags in der Geschäftsstelle.

Nr. 135.

Sonnabend, 10. Juni

1905.

### Tageschau.

\* In Schlesien und im Harz wurde durch Gewitter und Wolkenbrüche bedeutender Schaden angerichtet.

\* Der Mörder des Pfarrers Thöbes in Heldenbergen wurde zum Tode verurteilt.

\* Der Kronprinz von Schweden hat auf die Nachrichten aus Christiania hin seinen Besuch beim baltischen Großherzogspaar abgebrochen und kehrt nach Stockholm zurück.

\* Das schwedische Dorf Nykil ist zum Teil niedergebrannt.

\* Der Kaiser von Rußland hat befohlen, daß die Schiffe des Admirals Enquist in Manila verbleiben und sich den Weisungen der amerikanischen Behörden fügen.

\* Admiral Roschdestwensky sandte aus Tokio einen kurzen Bericht über die letzte Seeschlacht nach Rußland.

\* Der Verlust der Russen an Gefangenen betrug in der letzten Seeschlacht 6142 Mann.

\* Der amerikanische Botschafter in Petersburg wurde vom Zaren in Audienz empfangen.

### Die skandinavische Krise.

Die Spannung zwischen Schweden und Norwegen hat sich verschärft, da König Oskar seine Absehung nicht gutwillig hinnehmen will. Er hat auf ein im Namen des Storchings von dessen Präsidenten Berner an ihn gerichtetes Ansuchen um eine Audienz für die Abordnung, welche die Adresse des Storchings an den König überreichen soll, folgendes Antworttelegramm gesandt:

Da ich die revolutionären Schritte, die das Storching unter Verletzung der Verfassung und der Reichsakte und im Aufruhr gegen seinen König unternommen hat, nicht anerkenne, lehne ich es ab, die Deputation zu empfangen. Oskar.

Gleichzeitig ließ der König dem Storchingspräsidenten mitteilen, daß er den Expeditionschef Sibbern ermächtigt habe, die Adresse entgegenzunehmen.

Die Schweden stehen naturgemäß auf Seiten ihres „enthronten“ Königs. Dem König Oskar wurden Mittwoch vor dem königlichen Lustschloß Rosendal begeisterte Huldigungen dargebracht. Etwa 1000 Personen, mit einem Musikkorps an der Spitze, marschierten nach dem Schloß. Der König, die Königin, die Prinzen Gustav Adolf, Carl und Eugen sowie Prinzessin Ingeborg zeigten sich auf dem Balkon. Die Musik spielte die Nationalhymne, und die Menge brachte Hochrufe auf den König aus, mehrere Damen überreichten dem König Blumen. König Oskar dankte freundlich. Die Menge ging dann ruhig auseinander.

Die schwedische Presse mißbilligt in der Mehrzahl ihrer Vertreter den Schritt des norwegischen Staatsrates. Es fehlt aber auch nicht an Stimmen, die eine Lösung der Union als gleichgültig bezeichnen. So schreibt das Sydswenske Dagbladet: Das norwegische Storching hat durch sein Auftreten bewirkt, daß das Union-Abkommen von 1814 aufgehoben und dadurch Norwegen in die Stellung zurückgeführt wurde, welche es nach dem Kieler Kriebschluß vom Jahre 1813 eingenommen hat, bei welchem Norwegen als Provinz dem König von Schweden zugeteilt wurde. Staatsrechtlich betrachtet hat Schweden mithin das Recht, Norwegen als Provinz zu behandeln, aber dies wird nicht geschehen, da die meisten Schweden eine Verbindung mit Norwegen kaum eines Opfers wert erachten. Zweifelloso wird eine außerordentliche Sitzung des Reichstags bald abgehalten werden, die entscheiden wird, welchen Weg Schweden gehen soll.

Die Norweger fahren auf dem einmal beschrittenen Wege fort. So wird in diesen Tagen ein norwegisches Ministerium des Äußeren gebildet werden und zwar unter der Leitung Løerlands. Danach werden besondere norwegische Gesandtschaften die europäischen Hauptstädte besuchen, um die Mächte zu ersuchen, die neue norwegische Regierung anzuerkennen.

Gleichzeitig aber sind sie auf der Suche nach einem neuen König, falls mit dem Haus

Bernadotte eine Einigung nicht erzielt werden sollte.

Eine Anzahl einflußreicher Norweger, welche in London leben, richtet an die Daily News eine Zuschrift, in der vorgeschlagen wird, den englischen Prinzen Arthur von Connaught, ältesten Sohn des Herzogs von Connaught, und Neffen des Königs Eduard, zum König von Norwegen zu wählen.



Der Bundesrat hat in seiner Sitzung am Donnerstag dem Totalisatorgesetz die Zustimmung erteilt und den Gesetzentwurf über das Urheberrecht an Werken der bildenden Künste und der Photographie den zuständigen Ausschüssen überwiesen.

Die deutsch-französischen Beziehungen sind in letzter Zeit tatsächlich überaus gespannt gewesen. Die „Köln. Ztg.“ meldet zum französischen Ministerwechsel aus Berlin: In den letzten Tagen wurden Meldungen verbreitet, wonach die Beziehungen zu Frankreich zu sehr ersten Besorgnissen Anlaß boten. Wenn gleich den geschilderten Einzelheiten die genügende Grundlage fehlte, sei dennoch richtig, daß die Gegensätze in beiderseitiger Auffassung sich derart zuspitzten, daß man sie als kritisch bezeichnen mußte. Hoffentlich greife in Frankreich nunmehr eine ruhigere Beurteilung Platz, so daß die gesamte Behandlung der marokkanischen Angelegenheiten in ein ruhiges Fahrwasser kommt und die gefährliche Möglichkeit ausgeschlossen wird, die bei dem bisherigen Verfahren nicht ausgeschlossen ist. Daß etwas vorgegangen war und noch vorgeht, beweist das Erscheinen des deutschen Botschafters Fürsten Radolin in Berlin. Der Reichskanzler Fürst von Bülow hatte, wie die „Nordd. Allg. Ztg.“ meldet, am Mittwoch und Donnerstag längere Besprechungen mit dem Botschafter Fürsten Radolin. Hoffentlich ist mit der Beseitigung Delcasses das Hindernis zur gütigen Verständigung endgültig beseitigt. Delcasse hatte bekanntlich im letzten Ministerrat alle Kollegen gegen sich. Wie gefährlich dieser Minister war für die deutsch-französischen Beziehungen, erkennt die französische Presse selbst an. So schreibt z. B. die „Petite Republique“: „Delcasse hatte einen Plan, die Isolierung und dann die Zermalmung Deutschlands. Er ging auf dieses Ziel während sieben Jahre los, die Augen auf seinen Polarstern, im vorliegenden Falle das russische Bündnis, gerichtet. Daher übersah er oder wollte nicht sehen, was auf der Erde, am Boden vor sich ging.“

Die Biersteuere erhebt wieder ihr Haupt! In die Finanzreform, mit der sich im Herbst der Reichstag beschäftigen wird, soll tatsächlich die Biersteuer mit einbezogen werden. Die „Deutsche Tagesztg.“, die das ausdrücklich bestätigt, fügt hinzu: „Es versteht sich von selbst, daß hierbei nur eine stärkere Besteuerung der großen Brauereien in Frage kommen kann, und zwar vermöge einer gestaffelten Steuer, wogegen Einwendungen nicht zu erheben sein dürften.“ — Mit Verlaß! Einwendungen und zwar sehr begründete sind bereits wiederholt gegen eine Staffelung der Brausteuer erhoben worden. Soeben erst ist dem Reichsschatzamt eine ausführlich motivierte Eingabe des Deutschen Brauerbundes und des wirtschaftlichen Ausschusses der Versuchs- und Lehranstalt für Brauerei in Berlin zugegangen, in der die Ansicht widerlegt wird, daß die Staffelung der Steuer zum Schutz der kleinen Brauereien im Konkurrenzkampf gegen die großen notwendig und geeignet sei. Sicherlich wird es auch die Bauindustrie weiterhin nicht daran fehlen lassen, die maßgebenden Stellen und die Öffentlichkeit über die wahre Sachlage aufzuklären und nachzuweisen, wie schädlich eine Erhöhung der Brausteuer und besonders eine Staffelung dieser Steuer nicht nur für das Gewerbe selbst, sondern auch für alle Konsumenten ist.

Die Anwendung von Turbinen in der deutschen Marine soll fortgesetzt werden.

Wenn auch die Versuche in unserer Kriegsmarine mit Turbinen (Kreuzer „Lübeck“, ein Torpedoboot) noch nicht ganz abgeschlossen sind, so steht doch, wie die „Nationalztg.“ mitteilt, ganz sicher fest, daß sie sich im allgemeinen sehr gut bewährt haben. Deshalb sollen weitere Schiffe mit Turbinen ausgerüstet werden. Die durch den Etat 1905—6 bewilligte Torpedobootsdivision, welche die Germania-Werft in Kiel bauen sollen, wird ein mit Turbinen ausgerüstetes Boot erhalten.

Die Heeresverwaltung als Selbstproduzentin. Gegen den Plan der Errichtung einer Garnisonmühle des 19. Armee-Korps in Leipzig nimmt die Leipziger Handelskammer in einer Eingabe an die Regierung im Interesse der Kleinmüller Stellung, in dem sie u. a. ausführt, grundsätzlich lasse sich einwenden, daß hier mit Hilfe des Staates die Ausschaltung von Zwischengliedern bei der Deckung des Mehlbedarfs gefördert und damit dem Mittelstand schwerer Schaden zugefügt werde. Das sei um so bedenklicher, als in der gleichen Richtung von der Militärverwaltung auch durch Militärschlächtereien und Militärbäckereien vorgegangen werde. Schon werde mit der Errichtung eigener Schneider- und Schuhmacherwerkstätten begonnen, und es werde wohl nicht mit Unrecht befürchtet, daß man im Laufe der Zeit auch mit militärischen Fabrikationsstätten für Ganz- und Halbfabrikate (Tuche, Leder usw.) werde rechnen müssen. Gegen den Einwand, daß der Kriegsbedarf jederzeit gesichert sein müsse, sei anzuführen, daß jede der Leipziger Mühlen allein im Stande sei, den Jahresbedarf des Armee-Korps zu decken. Die Handelskammer weist dann schließlich darauf hin, daß die Heeresverwaltung auch nicht billiger wirtschaften werde, wenn sie sich eigene Mühlen anlege, als wenn sie das Mehl von privaten Mühlen beziehe.

Zur Lage im Aufstandsgebiet in Südwestafrika meldet ein amtliches Telegramm: Cornelius von Bethanien, der am 22. Mai durch Hauptmann v. Koppy unweit Inachab (80 Kilometer südwestlich Keetmanshoop) gestellt und am 27. aus starker Stellung bei Beibus geworfen wurde, ist längs des großen Fischflusses nach der englischen Grenze geflohen. — Verschiedene deutsche Truppenabteilungen treiben die Banden Morengas vor sich her und dem Oranje-Fluß zu. Sie haben zugleich den Auftrag, die Rückkehr der bereits auf englischem Gebiet befindlichen Bande Morris in die Gegend von Warmbad zu verhindern. Der Herero Andreas wird im Kuisebital weiter von verschiedenen Seiten verfolgt, so schlug am 27. Mai Hauptmann Blume im Vormarsch von Jakalswater nach Süden, bei Goagas eine 150 Köpfe starke, anscheinend zu Andreas gehörige Hererobande und verfolgte sie in südwestlicher Richtung. Der Feind verlor acht Tote, Generalleutnant von Trotha ist am 3. Juni in Keetmanshoop eingetroffen.



### Rußland.

Die Versammlung der Semstwo-Mitglieder und Stadthäupter in Moskau beschloß, eine Abordnung von zehn Personen auszuwählen mit dem Grafen Heyden und Schipow an der Spitze, um dem Kaiser von Rußland eine Adresse zu überreichen, in der die sofortige Einberufung von Volksvertretern zur Entscheidung der Frage über Krieg oder Frieden befürwortet werden soll. Da darf man gespannt sein, welchen Empfang die Deputation am Hofe finden wird.

### Der russisch-japanische Krieg.

Roschdestwensky über seine Gefangennahme.

Roschdestwensky telegraphiert aus Tokio unter dem 6. Juni: Am 27. Mai um 1 1/2 Uhr begann der Kampf mit zwölf großen japanischen Schiffen und zwölf japanischen Kreuzern. Um 2 1/2 Uhr mußte ich das Kommando des „Anjäs Suworow“ abgeben. Um

3 1/2 Uhr, als ein Teil meines Stabes und ich selbst das Bewußtsein verlor, mußten wir auf den „Bniny“ übergeführt werden, wo sich bereits die Mannschaft des untergegangenen „Osslabja“ befand. Das Kommando wurde Admiral Nebogatow übergeben. „Bniny“ kam während der Nacht vom Geschwader ab. Am morgen sichteten wir den „Dmitri Donskoi“ mit zwei Torpedobooten und brachten die Besatzung der „Osslabja“ auf ihm unter. Ich selbst wurde auf den „Biedowny“ gebracht, welcher am Abend des 28. Mai mit dem „Gromky“ weiterfuhr. Der „Biedowny“ ergab sich zwei japanischen Torpedobooten und kam am 31. Mai in Sasebo an. Ich habe erfahren, daß Nebogatow sich in Sasebo befindet.

### Rußlands Verlust in der Koreastraße.

In der Koreastraße spielte sich das Drama zwar ziemlich schnell ab, nichtsdestoweniger hat Rußland hier einen weit größeren Verlust davongetragen, als bei der Vernichtung der Port Arthur-Flotte. Die bei Tsushima verloren gegangenen Schiffe repräsentieren folgenden Wert: „Borodino“, „Imperator Alexander III.“, „Drel“ und „Anjäs Suworow“ kosten je 11 500 000 Rubel; „Osslabja“ 10 007 000 Rubel; „Imperator Nikolai I.“ 7 525 000 Rubel; „Nawarin“ 7 409 000 Rubel; „Sisoi Welikij“ 6 747 000 Rubel; „Admiral Na-chimow“ 6 103 000 Rubel; „Aurora“ 5 532 000 Rubel; „Dmitri Donskoi“ 4 564 000 Rubel; „Wladimir Monomach“ 3 459 000 Rubel; „Schemischug“ 3 720 000 Rubel; „Tsumrud“ 3 720 000 Rubel; „Admiral Senjabin“ 3 504 000 Rubel; „Admiral Ushakov“ 3 296 000 Rubel; General-Admiral Aprazin“ 3 463 000 Rubel; „Swetlana“ 2 787 000 Rubel; „Kamischatka“ 2 500 000 Rubel; „Trjisch“ und „Ural“ je 2 000 000 Rubel; vier Torpedobootszerstörer zu je 494 000 Rubel; insgesamt 126 362 000 Rubel. Dazu kommt noch die kürzlich erfolgte Neuausrüstung der Schiffe „Swir“, „Smolensk“ usw., sowie die überaus kostspielige Überfahrt von Kronstadt bis zur Koreastraße. Der Gesamtverlust der Port Arthur-Flotte betrug etwa 110 Millionen Rubel, wobei das teuerste Schiff, der „Retwisan“, 10 695 518 Rubel kostete.

### Die russischen Schiffe in Manila.

Admiral Enquist hat um 1 Uhr morgens vom Kaiser den Befehl erhalten, in Manila zu bleiben, nach Anordnung der amerikanischen Regierung zu handeln und so viel wie möglich Reparaturen auszuführen. Der Gouverneur der Philippinen, Wright, hat darauf den amerikanischen Admiral Train aufgefordert, Anordnungen zu treffen für die Verteilung der russischen Kriegsschiffe, Offiziere und Mannschaften.

### Die russische Armee zerniert.

Nach einem Bericht, dessen Kontrolle bisher nicht möglich war, ist die Armee Vinewitschs zerniert. Man erzählt andererseits, Marshall Oyama habe seine Truppenzahl fast verdreifacht und verfügt über mehr als 600 000 Mann. Eine große Schlacht scheint bevorzustehen.

### Ein Kronrat in Jaroskoje Selo.

Mittwoch Abend fand ein großer Kronrat in Jaroskoje Selo unter Vorsitz des Zaren statt. Der Admiral Alerejew, Graf Lamsdorff, General Sacharow, der Marineminister, mehrere Großfürsten, Generale und Admirale nahmen daran teil. Was besprochen wurde, darüber herrscht Stillschweigen. Auffällig aber ist, daß unmittelbar nach dem Kronrat der Botschafter der Vereinigten Staaten in Audienz empfangen wurde, die beinahe eine Stunde dauerte.

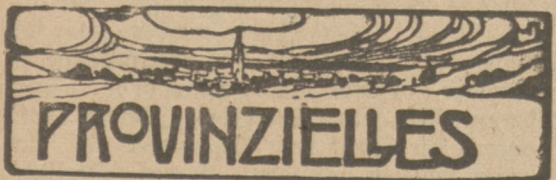
### Zu den Friedensverhandlungen.

Aus Washington meldet ein Telegraphen-Bureau: Dem russischen Botschafter Grafen Cassini ist am Mittwoch eine lange Kabeldepesche zugegangen, die, wie von maßgebender Seite mitgeteilt wird, in Beziehung zu dem von ihm in der letzten Woche an die russische Regierung gesandten Kabeltelegramm steht, in dem er diese von den Ansichten des Präsidenten Roosevelt bezüglich des Friedensschlusses unterrichtete. Der japanische Gesandte Takihira, der Mittwoch Abend 9 Uhr im Weißen Hause vorsprach, hatte dort eine zwanzig Minuten dauernde Unterredung mit dem Präsidenten.



Nach seiner Rückkehr in das Gesandtschaftsgebäude sandte er eine lange Depesche an seine Regierung. Gegenüber den Zeitungskorrespondenten äußerte er, die Sachlage sei zu heikel, als daß er etwas mitteilen könne, was zur Veröffentlichung geeignet sei.

Präsident Roosevelt ist bemüht, durch Vermittlung Takahiras ein bestimmtes Bild der japanischen Friedensbedingungen zu erlangen. Der Präsident sagte zu einem Berichterstatter im Weißen Hause, er nehme an, daß der amerikanische Botschafter in Petersburg v. Lengerke-Meyer in Jarosko-Sselo vom russischen Kaiser empfangen worden sei oder am Donnerstag empfangen werde und fügte hinzu, die Weisungen, die von Lengerke-Meyer erhalten habe, sehen nicht ein formelles Anerbieten der guten Dienste der Vereinigten Staaten vor. Seine Aufgabe sei, beim russischen Kaiser in Erfahrung zu bringen, was die Regierung der Vereinigten Staaten dazu tun könne, einen baldigen Friedensschluß zu ermöglichen.



**Schönsee, 8. Juni.** Dem Arbeiter Josef Szymanski in Elsanowo flog beim Anspitzen eines Holzpfeils ein Holzsplinter in das rechte Auge und verletzte die Pupille. Sz. hat die Sehkraft auf diesem Auge verloren.

**Gollub, 8. Juni.** Die hiesigen Kaufleute sind bei der Reichsbank vorstellig geworden, zur weiteren Hebung des in den letzten Jahren hier recht schwunghaften Handels mit Holz, Getreide, Tierfellen u. in unserer Stadt ein Reichsbank-Warendepot zu errichten.

**Patosch, 7. Juni.** Als heute früh kurz vor dem hiesigen Bahnhofe beim Rangieren eines Güterzuges ein Hilfsbremser den noch im Fahren befindlichen Zug besteigen wollte, stürzte er vom Trittbrett, geriet unter die Räder eines Wagens, und es wurde ihm ein Teil des rechten Unterschenkels abgefahren. Der Verunglückte wurde in ein Krankenhaus nach Hohenfalsa geschafft.

**Göhlshausen, 8. Juni.** Das hiesige Bahnhofshotel hat der Drogist Paul Harder von den Besitzern Möllgard & Meißner übernommen.

**Marienwerder, 8. Juni.** Ende Juni wird Oberlehrer Dr. Königsbeck vom kgl. Gymnasium an das Ludwigsgymnasium in Saarbrücken und Oberlehrer Gehrt vom Gymnasium in Stargard an die hiesige Anstalt versetzt. Dem hiesigen pädagogischen Seminar ist Dr. Lange überwiesen.

**Marienburger, 8. Juni.** Dreizehn russisch-polnische Arbeiter, die auf dem Gute Plebnicken, Kreis Pr. Eylau, verunglückt geworden waren, wurden, wie die „Elb. Ztg.“ aus Marienburg meldet, am Mittwoch auf telegraphisches Ersuchen von Königsberg aus durch die Marienburger Polizeiverwaltung nach Rußland ausgewiesen.

**Marienburger, 8. Juni.** In der heute vormittag begonnenen Ziehung der Marienburger Pferdewette wurden bis mittags 12 Uhr folgende Gewinne gezogen: 1. Hauptgewinn auf Nr. 109 081, 2. Hauptgewinn auf Nr. 29 525, 3. Hauptgewinn auf Nr. 33 609, 4. Hauptgewinn auf Nr. 122 781.

**Marienburger, 8. Juni.** Der gestern gemeldete Tod des Einjährigen bei den Culmer Jägern Bittrich, dessen Eltern durch die Nachricht in tiefe Betrübnis versetzt wurden, hat sich dadurch aufgeklärt, daß der junge Mann sich selbst erschossen hat. Er hatte sich dienstliche Rügen zugezogen und scheint aus gekränktem Ehrgefühl gehandelt zu haben.

**Marienburger, 8. Juni.** Das Schöffengericht verurteilte heute den Stallschweizer Wilhelm Rock aus Pordenau, der um sich einen Leckerbissen zu verschaffen, ein ganzes gebratenes Huhn aus der Bratpfanne in der Küche seines Dienstherrn, des Butseßers Hannemann-Parschau gestohlen hatte, zu 6 Monaten Gefängnis. Rock hatte sich außerdem noch verschiedenes anderes zu Schulden kommen lassen.

**Elbing, 8. Juni.** Von der hiesigen Strafkammer wurde der Arzt Dr. Rosentreter aus Rehlfow wegen Urkundenfälschung zu drei Monaten Gefängnis verurteilt. Dr. Rosentreter hatte den Arzt Dr. Dregler in Wernersdorf fälschlich denunziert.

**Gülbauer, 8. Juni.** In den beiden hiesigen Seen (Großer und Kleiner Damrausee) sind sämtliche Krebse ausgestorben; infolgedessen ruht augenblicklich die ganze Fischerei. Da der bei weitem größte Teil der Einnahme für die Fischer aus dem Krebsfange besteht, wird der jährliche Verlust auf 15–20 000 Mark geschätzt.

**Königsberg, 8. Juni.** Wie die Hart. Ztg. aus guter Quelle erfährt, haben sowohl der Kaiser, wie der Kronprinz zugesagt, daß sie der 250 jährigen Jubelfeier des Grenadierregiments Kronprinz (1. Ostpreussisches) Nr. 1, die in den Tagen vom 20. bis 23.

Dezember d. Js. stattfinden soll, persönlich beizuwohnen werden.

**Königsberg, 8. Juni.** Wegen eines unblutigen verlaufenen Pistolenduell, das er am 31. Januar d. Js. mit dem Rittergutsbesitzer Rittmeister der Landwehrkavallerie von Steegen ausgeführt hatte, wurden von der ersten Strafkammer der Rechtskandidat Walter Tappe aus Königsberg und sein Kartellträger, der Rechtskandidat Erich Skrodzki, ersterer zu 3 Monaten, letzterer zu einem Tage Festung verurteilt.

**Memel, 8. Juni.** Das „Memeler Dampfboot“ meldet: Gestern Abend überfielen über 30 entlassene bzw. ausständige Bauarbeiter aus Memel und Insterburg vom Blutauschen Kasernenbau aus heimkehrende Arbeitswillige. Mehrere der letzteren wurden durch Messerstiche und Steinwürfe zum Teil schwer verletzt. Zu Hilfe eilende Arbeiter gaben blinde Revolvererschüsse ab, worauf sich die Angreifer zerstreuten. Der Haupttrüffelführer, ein Bauarbeiter aus Insterburg, ist verhaftet worden, nach den übrigen Angreifern wird gefahndet.

**Krone a. Br., 8. Juni.** Aus Unvorsichtigkeit ließ ein 12jähriges Aufwartemädchen das 10 Monate alte Kind der Lehrermutter Sophie Sarnacki vom Arme fallen. Das Kind erlitt einen Schädelbruch und verstarb.

**Posen, 8. Juni.** Das Kriegsgericht des 5. Armee-korps verurteilte den Major v. Zimmermann vom Infanterieregiment Nr. 58 wegen Fälschung von Schießbüchern zu sechs Monaten und drei Tagen Festungshaft.



Thorn, 9. Juni.

Die diesjährigen größeren Truppenübungen der hiesigen Garnison, soweit über dieselben bisher Bestimmung getroffen worden ist, werden sich in nachstehender Weise abspielen. Die Regimenter der 70. Infanterie-Brigade verlassen die Garnison mit der Eisenbahn am 24. Juli d. Mts. zur Abhaltung der größeren Truppenübungen auf dem Truppenübungsplatz Gruppe. Das Regiments-Exerzieren findet daselbst vom 25. bis 29. Juli statt. Am 31. Juli beginnt das Brigade-Exerzieren der 70. Infanterie-Brigade und endet am 4. August; am nächsten Tage kehren dann die Regimenter der Brigade mittels Eisenbahntransportes in unsere Stadt zurück. Die gefechtsmäßigen Schießübungen haben sowohl die Infanterie-Regimenter Nr. 21 und 61, als auch das Infanterie-Regiment Nr. 176 in diesem Jahre auf dem hiesigen Jägerartillerie-Schießplatz bereits erledigt. Das Infanterie-Regiment Nr. 176 erledigt auch das Regiment-Exerzieren, welches am 16. August endet, bei Thorn. Zu dem Brigade-Exerzieren der 87. Infanterie-Brigade, welches vom 21. bis 26. August ebenfalls bei Thorn stattfindet, treffen das Infanterie-Regiment Nr. 175 aus Graudenz und das Jäger-Bataillon Nr. 2 aus Culm in unserer Garnison ein. Die Maschinengewehr-Abteilung Nr. 4 nimmt, abweichend von den Anordnungen früherer Jahre diesmal an dem Brigade-Exerzieren der 87. Infanterie-Brigade nicht teil. Die Infanterie-Regimenter Nr. 175 und 176 formieren aus Abgaben von Offizieren und Mannschaften des aktiven Dienststandes und aus dem Beurlaubtenstande einberufenen Mannschaften die für den Kriegsfall vorgesehenen 11. Bataillone, sodaß auch diese Brigade gleich den übrigen über 6 Bataillone verfügt. Nachdem das Ulanen-Regiment von Schmidt im Anschluß an das Eskadron-Exerzieren ein sechstägiges Regiments-Exerzieren bei Thorn abgehalten hat, welches gestern in einer Besichtigung vor dem kommandierenden General seinen Abschluß fand, wird unmittelbar vor dem Ausmarsch in das Manöver ein weiteres dreitägiges Exerzieren innerhalb des Regimentsverbandes bei Thorn stattfinden. Den Marsch in das Manövergelände wird das Regiment zu Schwimmübungen an der Weichsel ausnutzen. Die Manöver der 35. Division, deren Beginn sowohl als auch Schluß in diesem Jahre außergewöhnlich spät fallen, beginnen am 11. und schließen am 23. September. Von diesen 13 Manövertagen entfallen bei 3 Ruhetagen 2 Tage auf die Brigademansöver, 4 Tage auf die Divisionsmansöver und 4 Tage auf die Festungskriegsübung bei Thorn. Die Manöver der gesamten Truppen des 17. Armee-korps finden in den Kreisen, Kulm, Bromberg, Schubin und Hohenfalsa statt. Der Geländeabschnitt wird durch den Brombergerkanal, die Brähe und die Weichsel in eine nördliche und eine südliche Hälfte geteilt. Die nördliche Hälfte einschließlich Bromberg wird der 36. Division, die südliche Hälfte der 35. Division zugewiesen. Die Stadt Thorn kann von beiden Divisionen belegt werden. In Truppen stehen der 35. Division während des Manövers zur Verfügung die Infanterie-Regimenter Nr. 129, 141, 21, 61, 175 und 176, die Feldartillerie-Regimenter Nr. 35 und 71, das Ulanen-Regiment Nr. 4 sowie mehrere Traindetachements. Außerdem treten vom 11. bis 16. September noch das Kürassier-Regiment Nr. 5 und das Husaren-Regiment Nr. 5 zur 35. Division. Nach Schluß der Übung am 16. September treten die beiden letztgenannten Kavallerie-Regimenter den Rückmarsch in ihre Standorte an, während die übrigen Truppen sich zur Festungskriegsübung rüsten, welche besonders den Bewohnern unserer Stadt ein imposantes Bild kriegerischen Lebens und Treibens gewähren und durch die Anwesenheit des Kaisers einen ganz besonderen Reiz erhalten wird.

Unteroffizierschule. Durch Verfügung des Chefs des Generalstabes der Armee sind Leutnant Pagenstecher, Adjutant der Unteroffizierschule und Leutnant Rillmann von der Unteroffizierschule in Marienwerder vom 1. Oktober d. J. ab zur Kriegsakademie in Berlin kommandiert worden.

Die Tagung des Bezirkseisenbahnrates findet in Bromberg am 21. d. M. statt. Durch ministeriellen Erlaß ist dem Verbands ostpreussischer Brauereien und Mälzereien eine Vertretung im Bezirkseisenbahnrat eingeräumt worden.

Vorsitzender des Verbandes ist Brauereibesitzer Bauer-Briesen. Ein Berliner Fabrikant verlangt vom Bezirkseisenbahnrat Befürwortung zur Aufhebung des billigen Tarifs für russischen Zucker nach Neufahrwasser. Mühlenbesitzer Schnackenburg-Schweh beantragt, daß in Zukunft für Getreide keine höhere Fracht erhoben werden soll, als den daraus erzeugten Fabrikaten in ihrer Gesamtheit. Brauereibesitzer Bauer-Briesen wünscht die Einlegung eines neuen Zugpaares auf der Strecke Thorn-Insterburg (ab Thorn etwa 10,48 Uhr abends und ab Insterburg 6,30 Uhr morgens).

Kein Sonderzug Briesen-Thorn. Für Rückbeförderung der Teilnehmer am Briesener Sängerfest auf der Strecke Briesen-Thorn am Sonntag, den 18. Juni war die königliche Eisenbahn-Direktion ersucht worden, einen Sonderzug auf dieser Strecke abzulassen. Die königliche Eisenbahn-Direktion in Danzig, hat die Ablassung eines Sonderzuges abgelehnt, da aus Betriebsrückständen kein Grund dafür vorliegt. Die Teilnehmer sind daher genötigt, entweder vorzeitig mit dem letzten Abendzuge das Fest zu verlassen, oder bis zum Frühzuge auszuharren.

Zur Provinzial-Lehrer-Versammlung. Nur noch wenige Tage trennen uns von dem Feste, welches Hunderte von Jugendbildnern aus allen Teilen Westpreußens und der Nachbarprovinz Posen hierher führen wird. Die Vorbereitungen zur Versammlung gehen ihrem Abschluß entgegen. Gewiß wird die Bürgerstadt Thorns den auswärtigen Gästen einen ebenso herzlichen Empfang bereiten, wie es bei anderen Gelegenheiten und auch bei der Provinzial-Lehrer-Versammlung im Juli 1887 geschah. Damals prangte Thorn in einem prächtigen Festgewande. An allen festlichen Veranstaltungen nahm die Bürgerstadt lebhaften Anteil. Hoffentlich werden auch jetzt die Bewohner durch Flaggen usw. den Gästen ein äußerliches „Willkommen!“ entgegenbringen. Und zu den Versammlungen, wie zu allen sonstigen Veranstaltungen sind alle Bewohner Thorns willkommen. Auch jeder Nichtlehrer und Freund der Schule darf eine Teilnehmerkarte zur Versammlung lösen. Für den Festbeitrag von 2 Mk. werden 3 Eintrittskarten, eine zu den verschiedenen Versammlungen und je eine zur Ausstellung und zum Konzert in der Ziegelei am 14. Juni, außerdem noch die von Herrn Mittelschullehrer Paul bearbeitete Festschrift verabfolgt. Das ausführliche Programm des Festes wird in der Festzeitung enthalten sein, welche schon Sonnabend zur Ausgabe gelangen soll und in hiesigen Buchhandlungen zum Preise von nur 10 Pfennig verkauft werden wird. Für die Ausstellung in der Knaben-Mittelschule, deren Eröffnung Sonnabend mittag erfolgt, sowie für das Konzert in der Ziegelei werden auch gesonderte Eintrittskarten herausgegeben. Ausstellungskarten werden außer am Eingange bei den Herrn Buchhändlern Schwarz und Gläser zu haben sein, und zwar Dauerkarten zu 50 Pf. und Karten für einmaligen Besuch zu 20 Pf. Wer alle Karten nebst Festschrift für den Festbeitrag zu erwerben wünscht, erhält dieselben im Empfangsbureau, welches am zweiten Feiertage im Vereinszimmer des Artushofes von 8 Uhr morgens zur Einrichtung kommt. Am 3. Feiertage vormittags ist das Empfangsbureau im Viktoria-Garten, sonst stets im Artushofe.

Zum Rennen am 2. Pfingsttage. Um einem übermäßigen Andrang des Publikums vor den Fahrkartenschaltern beim Abgange des Extrazuges zum Rennplatz vorzubeugen, hat die Firma Elkan Nachf. Breitestr., einen Vorverkauf für die zum Extrazüge gültigen Fahrkarten übernommen, der bis morgen abend geöffnet sein wird. Den Sportfreunden, die das Rennen zu besuchen gedenken, ist die Benutzung dieser Einrichtung in eigenem Interesse zu empfehlen.

Im Bürgergarten tritt während der Feiertage eine Attraktion ersten Ranges auf. Es ist die Französin Mlle. Feodora, die trotz ihrer 30 Jahre nur 70 Zentimeter groß ist, und statt der Hände und Füße Löwentaten aufweist. Außerdem dienen Karussells, Schießbuden und andere Schaustellungen zur Unterhaltung der Besucher. Wir verweisen im übrigen auf das heutige Inferat.

Bauabnahme. Heute erfolgte durch den Kreisbau-Inspektor Herrn Goldbach die baupolizeiliche Abnahme der neuen Ventilations-Einrichtung im hiesigen Stadttheater.

Für die Gleislegung zur Straßenbahn durch den Durchbruch nach der Culmer Vorstadt sind die Schienen bereits angefahren. Gegenwärtig wird die Riesbettung für die Schienengleise hergestellt. Mit der Verlegung der Schienen wird nach dem Fest begonnen.

Einen ungewöhnlichen Gang machte heute vormittag auf dem altstädtischen Markte eine Frau, die am Copernicusdenkmal Ralmus feil hielt. Vonseiten Nahestehender wurde bemerkt, daß in dem Ralmus sich etwas bewegte. Die nähere Untersuchung desselben förderte einen Al zu Tage, der sich seines Daseins durch lebhaftes Windungen erfreute. Blickstrahlend nahm die Frau diesen Besuch, der sich über Nacht — der Ralmus war zur besseren Erhaltung an der Schneidestelle im Wasser behalten — eingefunden hatte, in Empfang und steckte ihn in eine mit Sauerampfer gefüllten Korb, in der freudigen Hoffnung, den etwa 1 1/2 Pfund schweren Kerl in den Feiertagen auf seine Schmachhaftigkeit näher zu untersuchen. Vermutlich hat aber der Sauerampfer dem guten, willkommenen Besuch nicht gepaßt; in einem unbewachten Augenblick ent schlüpfte er zum Leidwesen der Frau. Hoffentlich ist der Flüchtling inzwischen doch einem Kochtopf zum Opfer gefallen.

Kadfahrerpfech. Ein Reisender, der die Umgegend von Thorn per Rad besuchen wollte, kam heute morgen auf der Culmerstr. zu Fall, als er um einem unachtsamen Kinde auszuweichen, einen scharfen Bogen beschreiben mußte. Das Musterköcherchen öffnete sich und der Inhalt — kleine Flaschen mit Weinproben — zerprang auf dem Pflaster in tausend Scherben. Aus dem beabsichtigten Kundenbesuch dürfte nichts geworden sein.

Befunden wurde auf der Hofstraße ein gold. Kreuz. Zugelaufen ist bei Herrn Lemann, Brombergerstr. 35a, ein Teckel, bei Herrn Bizfeldweber Bachus, Pionierkasernenstr. ein Hund.

Der Polizeibericht meldet: Verhaftet wurden 3 Personen.

Meteorologischen. Temperatur + 13, niedrigste Temperatur + 10, höchste + 14, Luftdruck 752 Millimeter. Wetter heiter. Wind Nordost.

Der Wasserstand der Weichsel betrug heute + 0,80 Meter über Null, bei Warschau — Meter.

Möcker, 9. Juni.

Die Bautätigkeit ist hier in diesem Sommer recht reg, und es werden jetzt durchweg große stattliche Gebäude errichtet, die unsern Ort in jeder Weise zur Zierde gereichen. Die Regulierung der Braudengerstraße ist in Angriff genommen; von der Telegraphen-Verwaltung wird ein unterirdisches Kabel durch die Amts- und Lindenstraße gelegt.

Podgorz, 9. Juni.

Die Schuldeputation trat gestern zu einer Sitzung zusammen. Es wurde die Feier des diesjährigen Schulfestes besprochen, dasselbe wird am 27. d. Mts. in Schlußform gefeiert werden. Herr Brauereibesitzer Thoms ist auf weitere 6 Jahre als Schuldeputations-Mitglied von der kgl. Regierung bestätigt worden. Von den Familienvätern des Ausbaus und denen von Blinken lag ein Besuch vor, um Einrichtung einer selbstständigen Schule auf dem Ausbau Podgorz. Das Besuch wurde aus der Versammlung warm befürwortet und soll der Regierung zur Berücksichtigung zugesandt werden. Auch wurde der Bau einer Turnhalle in Erwägung gezogen. Hoffentlich wird die Regierung zur Verwirklichung dieses frommen Wunsches das Ihrige beitragen. — Heute begannen auch in den hiesigen Schulen die Ferien, die bis zum 16. d. Mts. dauern.

Zu einer Besichtigung der Thoms'schen Brauerei hatten sich gestern nachmittag die Mitglieder des Technischen Vereins aus Thorn eingefunden. Der Verein eröffnete mit dieser Besichtigung die Reihe einer Anzahl weiterer, die geplant sind, um den Mitgliedern die neuesten Errungenschaften der Technik auf allen Gebieten in praktischer Anwendung vorzuführen. Durch das liebenswürdige Entgegenkommen des Herrn Thoms, der selbst im Verein mit seinem Betriebsführer die Führung übernommen hatte, war es möglich geworden, einen genauen Einblick in einen modernen Brauereibetrieb zu erhalten. Und modern ist der Thoms'sche Betrieb, denn durch umfangreiche Neuanlagen ist ein Etablissement geschaffen worden, das sich in bezug auf technische Einrichtungen und Leistungsfähigkeit den besten ebenbürtig an der Seite stellen darf. Am kommenden Dienstag wird der Betrieb in den neuen Räumen eröffnet und damit der Handbetrieb durch den Maschinenbetrieb ersetzt, der sich schon lange als eine zwingende Notwendigkeit herausstellte. Die neuen Anlagen zeichnen sich durch vollendete technische Einrichtungen aus, so namentlich der Maisdraum, in dem vier große Maisbottiche aufgestellt gefunden haben. Ferner verdient die Eismaschinen-Anlage Beachtung, die ein Anfahren des Natur-eises überflüssig macht. Diese Anlage ist mit einem Kostenaufwande von 65 000 Mark eingerichtet worden. Bewunderung erregten auch die beiden mächtigen Dampfkessel, die je 300 Zentner schwer sind, und deren Transport f. z. ungemeine Schwierigkeiten machte. Auch die ausgedehnten Kühlanlagen, die Kellereien und das Malzlagar, das einen Bestand von 80 000 Zentnern Malz aufweist, wurden in Augenblicke genommen. Seit dem Jahre 1861, der Gründung der Brauerei durch den Vater des jetzigen Inhabers, ist dies Unternehmen ständig gewachsen, der Neubau, der jetzt seiner Vollendung entgegengeht, bedingte einschließlich der Grunderwerbskosten fast 400 000 Mk. Einen Begriff von der Größe des Unternehmens erhält man, wenn man vernimmt, daß der Besitzer an Brausteuer jährlich 14 000 Mk., an Biersteuer an Thorn fast 4 000, an Möcker 2 000 Mk. zahlt. Alle Teilnehmer an der Exkursion waren des höchsten Lobes voll. Der Besichtigung schloß sich ein gemütliches Beisammensein im „Bergschloßchen“ an, das unter Teilnahme vieler Podgorzer Herren einen ungemein anregenden Verlauf nahm.

## Unwetterverheerungen.

Die Verheerungen, die das Unwetter in Schlesien durch Gewitter und schwere Regenfälle verursacht hat, werden erst jetzt in ihrem vollen Umfange bekannt. In Sprottau zuckten die Blitzschläge zahllos und in ungewöhnlich rascher Folge zur Erde, in Bäume, in Telephonleitungen, in Gebäude, in Getreidefelder, überall arge Verwüstungen zurücklassend. In einem Hause trieb ein Kugelblitz sein Feuer.



spiel. Durch einen Strahl in das Telephon-  
gestänge am Bahnhof wurde ein Dienstmäd-  
chen zu Boden geschleudert, es erholte sich aber  
nach einiger Zeit wieder aus der Betäubung.  
In dem mit Sprottau verbundenen Industrie-  
orte Eulau waren die elektrischen Entladungen  
von wolkenbruchartigen Niederschlägen und  
verheerendem Hagelwetter begleitet. Die Wasser-  
massen drangen in die unteren Räume der  
menschlichen Wohnungen und in die Ställe ein.  
Das Vieh stand bis an den Leib im Wasser.  
In das Rothersee Restaurant zu Eulau strömte  
das Wasser mit solcher Vehemenz ein, daß die  
Gäste auf die Tische flüchten mußten. Das  
Wohngebäude des Gutsbesizers Schmidt wurde  
von einem Blitzstrahl arg demoliert. Ein  
schreckliches Nachgeräusch nach den Verwüstungen  
der Fluten hielt dann noch das Hagelwetter.  
Die davon betroffenen Getreidefelder in Eulau  
gewährten einen grauenhaften Anblick. Auch  
die zahlreichen Gartenanlagen machten den Ein-  
druck, als ob eine wilde Kriegshorde über sie  
hinweggegangen wäre. Zwischen Schweid-  
nitz und Ohelhermsdorf sind gleichfalls  
weite Strecken Getreidelandes total verhegt.  
Der Hagel lag stellenweise 40 Zentimeter hoch.  
Schweren Schaden hat das Unwetter auch im  
Riesengebirge angerichtet. In Mummel-  
grube scherte der Blitz ein Wohnhaus so-  
wie den Viehstall ein. Auch ein Waldbrand,  
bei dem etwa 10 Morgen hohen Baumbestandes  
vernichtet wurden, brach infolge Blitzschlag  
zwischen Rauscha und Tiefenfurth aus. In  
Kraibach und Leutmannsdorf brannten  
mehrere Häuser nieder. Ebenso in Königshau-  
sen und in Oppau. — Auch aus anderen Teilen  
Deutschlands kommen Unwetter-Hobsposten:  
Zwei Kanalarbeiter, die am Mittwoch nach-  
mittag in Chemnitz eine Schleuse reinigten,  
wurden vom strömenden Gewitterregen über-  
rascht und durch das Wasser in den nächsten  
Eingangsschacht fortgerissen. Ein Arbeiter, der  
sich fest hielt, wurde gerettet. Der Arbeiter  
Wagner konnte noch nicht gefunden werden. —  
Das dem Ehrenamtmanne Freiherrn von Hart-  
hausen gehörende Schloß Tichhausen bei Nie-  
heim i. W. wurde durch einen Blitzstrahl in  
Brand gesetzt und vollständig eingestürzt.  
Außer einer wertvollen Sammlung alter  
Porzellane wurde die über 10000 Bände  
zählende Bibliothek vernichtet.



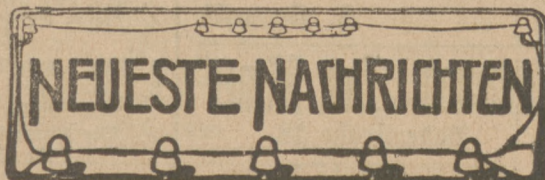
\* Die Vogelflinte Napoleons I.  
Aus Tokio wird unterm 5. Mai der „Frkf.  
Ztg.“ geschrieben: Ein Ausländer, dessen  
Nationalität etwas vage als „Südeuropäer“  
angegeben ist, hat an Marshall Oyama eine  
Vogelflinte geschickt, die Napoleons I. Eigen-  
tum gewesen sein soll. Der Sendung lag ein  
Brief bei, in dem ausgeführt wurde, daß Ja-  
pan jetzt die Rolle Napoleons als Bestrafer  
Rußlands übernommen habe, und zwar mit  
besserem Erfolge, als der unglückliche große  
Kaiser. Dem Marshall Oyama gehöre als  
Leiter des Feldzuges jene Vogelflinte, die sich  
einst in den Händen seines großen Vorgängers  
befunden habe.

\* Mephistopheles in der Ver-  
senkung. Aus London wird der „Voss.  
Ztg.“ geschrieben: In Ounods „Faust“ ver-  
schwindet bekanntlich Mephistopheles in der  
Verlenkung. Als die Oper vor einigen Jahren  
im Prinzreg-Theater in Melbourne zu Auffüh-  
rung kam, wurde der Schauspieler, der diese  
Rolle spielte, beim Versinken vom Schlag ge-  
troffen und stürzte leblos auf die untere Bühne.  
So groß war das Entsetzen des Publikums,  
das den Vorgang sofort begriff, daß die Vor-  
stellung nicht zu Ende gebracht werden konnte.  
— Im Rotunda-Theater in Dublin blieb da-  
gegen der Schauspieler, der als Mephistopheles  
verschwinden sollte kürzlich in der Falltür stecken.  
Während er verzweifelte Anstrengungen machte,  
um aus seiner peinlichen Lage loszukommen,  
schaute das Publikum lautlos zu, bis auf der  
oberen Galerie eine laute Stimme ertönte:  
„Hurra, Jungens“, gellte es durch das Ge-  
bäude, „die Hölle ist voll.“ Da brach der  
Zuschauerraum unter dem Gelächter beinahe  
zusammen.

\* Der heilige Antimus. Ein hü-  
bsches Jenzurücklein wird aus Wien gemeldet.  
Herr Meinhardt, der für das Gastspiel seines  
Berliner Ensembles im Deutschen Volkstheater  
Maeterlinks „Das Wunder des heiligen An-  
tonius“ ankündigte, wurde von der Jenzurück-  
behörde veranlaßt, den Titel des Stückes um-  
zuändern und es „Das Wunder des heiligen  
Antimus“ zu nennen, obgleich es einen Heiligen  
dieses Namens nicht gibt.

\* Der versezte Frack. Ein früherer  
ungarischer Ministerpräsident gab einst folgende  
köstliche Geschichte zum Besten: Als ich zum  
Ministerpräsidenten ernannt wurde und mit  
Sack und Pack in das Präsidialbureau über-  
siedelte, befragte der Möbelspediteur L. den  
Umzug. Ich fragte nach der Rechnung, aber  
lächelnd erwiderte Herr L.: „Das kann ja  
bleiben, Erzellenz, bis Sie wieder — zurück-  
siedeln.“ Ich schaute mir den witzigen Möbel-  
transporteur etwas genauer an, und da ist  
mirs, als ob ich das Gesicht schon gesehen  
hätte. „Hören Sie Herr L.“, sagte ich, „Sie  
kommen mir so bekannt vor.“ „Gewiß“,  
Erzellenz, wir kennen uns schon lange“, er-  
widerte er. „Zur Zeit, als Erzellenz noch Ju-  
rist waren, stand ich als Dienstmann vor dem  
Hause, das Sie bewohnten. Erzellenz waren  
damals sehr zufrieden mit mir, denn ich brachte  
immer das meiste Geld nach Hause, wenn Er-  
zellenz nach dem Fasching — Ihren Frack ins  
Pfandhaus tragen ließen.“ Nun erinnerte ich  
mich genau des Dienstmannes und sagte zu  
ihm: „Nun, Herr L., Sie können mit Ihrem  
Schicksal zufrieden sein, Sie haben ja ziemlich  
weit gebracht.“ „Erzellenz aber auch“, erwiderte  
darauf L. mit tiefer Verbeugung.

\* Ein weiblicher Tischlergeselle  
wird sich demnächst vor dem Meisterprüfungs-  
auspruch in Kempten (Bayern) der Meister-  
prüfung unterziehen. Es ist dies ein Fräulein  
Cenzi Bayer aus Nesselwang, das bereits 20  
Jahre hindurch, seit ihrem 14. Lebensjahre,  
in der Tischlerei des Vaters tätig ist und sich  
durch Erwerbung des Meistertitels die spätere  
selbständige Weiterführung des väterlichen  
Geschäftes sichern will.



#### Fürst Leopold von Hohenzollern †.

Berlin, 9. Juni. Fürst Leopold von  
Hohenzollern, der zu den Vermählungsfeierlich-  
keiten im Kaiserhause nach Berlin gekommen  
war und bei seinem Sohne Wohnung genommen  
hatte, wurde gestern Nachmittag dort plötzlich  
von einem Herzschlage betroffen und verstarb  
infolge des Schlaganfalles. Der Kaiser be-  
gab sich ins Sterbehause, um den Angehörigen  
sein Beileid auszusprechen.

#### Reichstagsstichwahl.

Hameln, 9. Juni. Bei der Reichstags-  
stichwahl im Kreise Hameln-Linden wurde der  
Nationalliberale Hausmann mit 14361 Stimmen  
gewählt, während der sozialdemokratische Kandi-  
dat Brey mit 10167 Stimmen unterlag.

#### Todesurteil.

Bielefeld, 9. Juni. Das Schwurgericht ver-  
urteilte den Schlägergesellen Oskar Hudde  
aus Schalke, der im vorigen November an  
dem Pfarrer Thödes in Heldenbergen einen  
Raubmord verübt hatte, zum Tode, 12 Jahren  
Zuchthaus und dauerndem Ehrverlust, sowie  
Stellung unter Polizeiaufsicht. Der Zuschni-  
der Otto Walter aus Naugard, der wegen  
Teilnahme an zwei Einbrüchen mitgeklagt war,  
wurde zu einer Gefängnisstrafe von 3 Jahren  
Zuchthaus und zehnjährigem Ehrverlust ver-  
urteilt.

#### Die Stimmung in russischen Regierungskreisen.

Petersburg, 9. Juni. In hiesigen hohen  
Regierungskreisen wird der Gedanke eines  
Friedensschlusses im gegenwärtigen Zeitpunkt  
entschieden zurückgewiesen. Es wird erklärt,  
Rußland wolle keine Vermittlung und werde  
sie nicht in Anspruch nehmen, wenn man sich

von Seiten der Mächte auch noch so sehr für  
den Frieden bemühe. Die Gerüchte, daß  
Friedensverhandlungen bereits eingeleitet seien,  
bleiben an maßgebender Stelle ohne Eindruck,  
ebenso wie das Verlangen des Volkes nach  
Frieden. Der Zar verharret bei seinem  
Beschluss, den Krieg um jeden Preis fortzu-  
setzen, und will sich hierin weder durch eine  
Volksbewegung, noch durch eine Einmischung  
der Mächte beeinflussen lassen.

#### Die Stimmung im russischen Volke und unter den Soldaten.

Petersburg, 9. Juni. Aus der Provinz  
mehrten sich die Meldungen über Bewegungen  
zugunsten der Einstellung des Krieges. Die  
Agitation für den Frieden greift jetzt auch  
unter den Bauern Platz. — Es wird immer  
unverständlicher, wie die Regierung unter diesen  
Verhältnissen den Krieg fortführen kann.

Tokio, 9. Juni. Als der Seesieg der  
Japaner den in Fushan internierten Ge-  
fangenen mitgeteilt wurde, erklärten viele, und  
zwar meist Polen, daß sie es vorziehen würden,  
statt nach Rußland zurückzukehren, nach  
Sachalin oder Wladiwostok, welches sie schon  
im Besitz der Japaner glauben, zu gehen, um  
sich dort als Japaner neutralisieren zu lassen.

#### Eine kalte Douche.

Petersburg, 8. Juni. (Telegramm der  
Petersburger Telegraphen-Agentur.) Ruß be-  
spricht heute das Reutersche Telegramm über  
die Zusammenkunft zwischen dem Grafen  
Cassini und dem Präsidenten Roosevelt. Das  
Blatt, das offenbar auf amtlichen Quellen  
fußt, sagt, die Zusammenkunft habe persönlichen  
Charakter getragen, um so mehr als Graf  
Cassini nicht mehr russischer Botschafter in  
Washington sei.

#### Keine Friedensausichten?

London, 9. Juni. Aus Petersburg wird  
gemeldet, daß Graf Lambdorsff ermächtigt  
worden sei, dem Staatsrat Neratow auf die  
Anfrage beim Auswärtigen Amt zu erklären,  
daß Rußland keinen seiner Botschafter im Aus-  
lande beauftragt habe, irgend welche offiziellen  
oder inoffiziellen Schritte zu tun, um Japans  
Friedensbedingungen zu erfahren. Alle derar-  
tigen Meldungen seien unwahr.

#### Die Friedensbedingungen Japans.

London, 9. Juni. Wie verlautet, hat  
Japan seine Friedensbedingungen schon genannt.  
Sie lauten: 25 Milliarden Franken Kriegs-  
entschädigung, Anerkennung des japanischen  
Protectorats über Korea, Respektierung Chinas,  
Rückgabe der Mandschurei an China, Stellung  
der mandschurischen Bahn unter internationale  
Kontrolle, sowie Übergabe Sachalins an Japan.

#### Die nordische Krisis.

Christiania, 9. Juni. Das Storting hat  
den Präsidenten ermächtigt, König Oskar die  
angenehme Adresse mit einem Begleit-  
schreiben zu übersenden. Das norwegische  
Kirchengebet ist in Übereinstimmung mit der  
neuen Situation verändert worden, indem das  
Gebet für die Königsfamilie ausgelassen ist.  
Das Kirchendepartement hat die Geistlichkeit  
aufgefordert, bei dem ersten Gottesdienst ein  
passendes eingehenderes Gebet für das Vater-  
land zu beten. Die Zeitung „Aftenposten“ meldet  
aus Stockholm: Das schwedische Ministerium  
für auswärtige Angelegenheiten hat in der  
vorigen Woche die Befandten beauftragt, bei  
den Regierungen, bei denen sie akkreditiert  
sind, darüber Erkundigungen einzuziehen, wie  
man sich zu einer eventuellen Notifikation von  
seiten Norwegens über den Austritt aus der  
Union stellen würde und was man auf eine  
solche Notifikation antworten würde.

#### Die neue norwegische Flagge.

Christiania, 9. Juni. Das Verteidigungs-  
departement hat bestimmt, daß die Auswech-  
slung der bisherigen Kriegs- und Festungs-  
flagge mit der durch die geistige Resolution  
festgesetzten neuen Flagge im ganzen Lande  
am 9. Juni vormittag 10 Uhr vor sich gehen,  
und daß beide Flaggen bei diesem Akt auf  
den Festungen wie auf den Kriegsschiffen mit  
je 21 Schuß salutiert werden sollen. In  
Christiania findet dieser Akt auf der Festung  
Akerhus in Anwesenheit der Garnison statt.

#### Großfeuer.

Lysekil (Schweden), 8. Juni. In einem  
Fischerdorf am Hellevikstrand brach in der  
vergangenen Nacht in einem Handelsmagazin  
eine Feuersbrunst aus, die das Magazin voll-  
ständig zerstörte und sich mit rasender Schnellig-  
keit auf die in der Nähe liegenden Gebäude  
ausbreitete. Heute morgen waren etwa 30  
Häuser und Läden niedergebrannt. Das Feuer  
wütete heute mittag noch.

Lysekil, 9. Juni. Das Feuer in dem  
Fischerdorf am Hellevikstrand war um 10  
Uhr vormittags teilweise begrenzt. 60 Häuser  
darunter 40 Wohnhäuser, mehrere Brücken,  
einige Kohlen- und Brennmaterialienlager sind  
eingestürzt. 200 Menschen sind obdachlos;  
die Meisten haben alles verloren, nur wenige  
sind versichert. Von Lysekil sind Dampfer  
mit Lebensmitteln abgegangen.

#### Die Friedensverhandlungen.

Washington, 9. Juni. (Meldung des  
Reuterschen Bureaus.) Der französische Bot-  
schafter Jusserand hatte gestern vormittag  
eine halbstündige Unterredung mit Präsident  
Roosevelt. Unmittelbar nach dieser Unter-  
redung wurde Loomis, der stellvertretende  
Sekretär des Staatsdepartements, vom Präsi-  
denten empfangen, um, wie aus bester Quelle  
verlautet, Roosevelt die Übersetzungen von  
Chigretelegrammen zu überreichen, die von  
den amerikanischen Botschaftern in Petersburg  
und London eingegangen waren. Über den  
Inhalt dieser Telegramme verlautet nichts und  
Loomis hat es abgelehnt, den Zweck seines  
Besuches beim Präsidenten Roosevelt mitzu-  
teilen. Loomis erklärte, er sei nicht in der  
Lage, sich über den Stand der Friedensfrage  
zu äußern, die Lage sei delikat und deshalb  
könne er keinerlei Einzelheiten über die im  
Gange befindlichen Verhandlungen mitteilen.



#### Kurszettel der Thorner Zeitung.

Berlin, 9. Juni.	8. Juni.
Privatdiskont . . . . .	2 1/2
Österreichische Banknoten . . . . .	85,25
Russische . . . . .	216, —
Wechsel auf Warschau . . . . .	—
3 1/2 pSt. Reichsanl. unä. 1905 . . . . .	101,40
3 pSt. . . . .	90,40
3 1/2 pSt. Preuß. Konjols 1905 . . . . .	101,40
3 pSt. . . . .	90,40
4 pSt. Thörner Stadtanleihe . . . . .	103,80
3 1/2 pSt. . . . .	98,60
3 1/2 pSt. Bpr. Neulandsch. II Pfbr. . . . .	99,20
3 pSt. . . . .	87,50
4 pSt. Rum. Anl. von 1894 . . . . .	92,40
4 pSt. Russ. unif. St.-R. . . . .	84,20
4 1/2 pSt. Poln. Pfandbr. . . . .	94,50
Gr. Berl. Straßenbahn . . . . .	185,50
Deutsche Bank . . . . .	237,90
Diskont-Rom.-Gef. . . . .	188,75
Nordd. Kredit-Anstalt . . . . .	120, —
Allg. Elektr.-N.-Gef. . . . .	240,60
Böhm. Gußstahl . . . . .	244,25
Harpenier Bergbau . . . . .	213,60
Hibernia . . . . .	—
Laurahütte . . . . .	65,25
Weizen: Joha Newyork . . . . .	107 1/2
„ Juli . . . . .	5,25
„ September . . . . .	1,50
„ Dezember . . . . .	3,50
Roggen: Juli . . . . .	52,25
„ September . . . . .	144,75
„ Dezember . . . . .	145,70

Wechsel-Diskont 3 pSt., Lombard-Zinsfuß 4 pSt.

**SCHERING'S PEPSIN ESSENZ**  
Pepsin-Wasser nach Vorschrift vom Geh. Rat Professor Dr. D. Siebrecht,  
berühmt durch seine Zeit Verordnungen, Verdauungsstörungen, Magen-  
verengungen, die Folgen von Unmässigkeit im Essen und Trinken,  
und ist ganz besonders Frauen und Mädchen zu empfehlen, die infolge  
Reichlichkeit, Syphilis und ähnlichen Zuständen an Verdauungsstörungen  
leiden. Preis 1/2, 3/4, 1, 2, 3, 4, 5, 10, 20, 50 Pf.  
Schering's Rhine Apotheke, Berlin N., Chaussee-Strasse 12.  
Niederlagen in fast sämtlichen Apotheken und Drogeriehandlungen.  
Man verlange ausdrücklich Schering's Pepsin-Essenz.

**Kaiser-Borax**  
Zum täglichen Gebrauch im Waschwasser.  
Das unentbehrlichste Toilettemittel, verschönt den Teint,  
macht zarte weisse Hände.  
Nur echt in roten Cartons zu 10, 20 und 50 Pf.  
Kaiser-Borax-Seife 50 Pf. — Tola-Seife 25 Pf.  
Spezialitäten der Firma Heinrich Mack in Ulm a. d.

## Ins Auge

fallend ist jedes Gesicht ohne Haut-  
unreinigkeiten u. Hautauschläge  
wie Mitesser, Finnen, Flechten,  
Blüthen, Hautröte etc. Daher ge-  
brauchen Sie nur Stückenpferd-  
**Teerschwefel-Seife**  
v. Bergmann & Co., Radebeul,  
mit Schutzmarke: Stückenpferd.  
a St. 50 Pf. bei: Adolf Leetz  
J. M. Wendisch Nil. Anders & Co  
**Tapeten!**  
Naturell-Tapeten von 10 Pfg. an  
Gold-Tapeten 20  
in den schönsten u. neuesten Mustern.  
Man verl. kostenfr. Musterb. Nr. 326.  
Gebr. Ziegler, Rineburg.

**Technikum Neustadt-Meckl.**  
Staats- u. subv. höhere Lehranstalt.  
Ingenieur-, Techn., Werkmeister.  
Maschinenbau, Elektrot., Brückenb.  
Unterrichtsg. 110 M. Progr. frei.  
**Plüss-Stauffer-Ritt**  
unübertroffen zum Kitten  
zerbrochener Gegenstände.  
Zu haben bei Ph. Elkan Nachf.  
Die von Herrn Oberstleutnant  
Hahndorf seit 8 Jahren bewohnte  
**hochherrsch. Wohnung,**  
bestehend aus 7 Zimmern nebst  
allem Zubehör mit Zentralwasser-  
heizung, ist verziehungshalber vom  
1. Juli oder später zu vermieten.  
Näheres beim Portier des Hauses,  
Wilhelmstraße 7.

**Brückenstr. 32.**  
**1 Laden**  
nebst 2 angrenzenden großen hellen  
Zimmern, Geschäftskellern etc., desgl.  
2. Etage  
**grosse Wohnung**  
6 Zimmer, Badestube und vieles  
Nebengelass, seit 18 Jahren von der  
Leinwandhandlung A. Böhm innege-  
habt, von sofort zu vermieten  
Näherer Auskunft erteilt  
**A. Glogau, Wilhelmplatz 6.**  
nebst Wohnung ist von so-  
fort billig zu vermieten  
Brückenstraße 17.  
**Laden**  
**Parterre-Wohnung,**  
3 Zimmer, Veranda, Entree, reichl.  
Zubehör, eventl. Stallung u. Wagen-  
remise z. 1. 7. 05 z. verm. Schulstr. 22.

**Ein grosser Laden**  
in bester Lage Thorns, ist vom 1.  
Oktober zu vermieten. Näheres durch  
**Johanna Kuttner in Mocker Wpr.**  
**Eine Wohnung**  
zu vermieten  
**Block, Schlossermeister,**  
Heiligegeiststraße.  
**Kleine Wohnungen**  
Stube und Küche, vermietet  
**L. Zahn, Copernicusstr. 39.**  
**Wohnung**  
von 3 Zimmern, Küche sofort zu  
vermieten.  
**Johannes Block,**  
Heiligegeiststraße 6/10.

**Altstäd. Markt 20**  
1. Etage, 6 Zimmer nebst Zubehör  
vom 1. Oktober 1905 zu vermieten.  
**Laura Beutler.**  
**Baderstr. 7**  
ein Laden nebst Wohnung u. Keller,  
auch geteilt, sofort zu vermieten.  
Näh. bei Herrn **Kaschik, 1 Treppe.**  
**Wohnung** 4 Zimmer, 2 Tr.,  
verziehungshalber, vom  
1. 7. 05 zu verm. Gartenstr. 18.  
In unserem Hause Breitestr. 37,  
1. Etage ist das  
**Balkonzimmer mit Entree,**  
welches sich zu Kontorzwecken eignet,  
sofort zu vermieten.  
**E. B. Dietrich & Sohn,**  
Thorn.

**Ein grosses helles Zimmer**  
zum  
**Kontor oder Bureau**  
zu vermieten **Seglerstraße 11.**  
**Eine Stube u. Küche** auch möbl.  
zu verm. Zu erfr. **Breitestr. 32, III.**  
**Leeres Zimmer**  
als Schlafraum für Lehrlinge zu  
mieten gesucht. Meldungen mit  
Preisangabe u. **L. L. Exp. d. Ztg.**  
**2 eleg. möbl. Zimmer**  
nach vorne, sofort zu vermieten  
**Altstäd. Markt 27 II.**  
**2 gut möbl. Zim.** Breitestr. 43 I.  
gegenüber Copernicus zu vermieten.



## Knaben-Anzüge

von Mark 2.75  
bis Mark 20.00

**Sport-Bekleidung**  
in grosser Auswahl.

**Herren-Jackett-Anzüge**  
aus nur besseren  
modernen Stoffen  
von 14 bis 45 Mark.

**Herren-Lüstre-Jacketts**  
von 2.60 Mk. an.

**Grösste  
Auswahl!**

**Elegante Maßanfertigung** unter weitgehendster Garantie  
für tadellosten Sitz.

## Jünglings-Anzüge

von Mark 7.00  
bis Mark 28.00

**Wasserdichte Loden-, Gummi-  
Pelerinen und Mäntel.**

**Waschanzüge** f. Knab.  
v. 1.20 bis 7.50 Mk.

**Herren-Frühjahrs-  
und Sommer-Paletots**  
in den neuesten  
Fassons u. Stoffen  
von 13 bis 40 Mark.

# Altmann & Brzezinski

Breitestr. ~ Ecke Gerberstr. 33/35.

Telephon No. 395.

**Spezial-Haus für bessere  
Herren- u. Knaben-Bekleidung**

Jeder Käufer erhält bis Sonnabend, den 10. d. M. auf jeden  
von uns gekauften fertigen Gegenstand 10 % Rabatt.

**Großes Lager** in fertigen Wasch- und Fantasie-Westen.

**Billigste  
Preise!!!**

Für die zahlreichen Beweise  
herzlicher Teilnahme und über-  
aus reichen Kranzspenden an-  
lässlich des Begräbnisses meiner  
unvergesslichen Frau, unserer  
lieben Mutter, insbesondere  
Herrn Pfarrer Stachowitz für  
seine trostreichen Worte am  
Sarge und Grabe der Ver-  
storbenen sagen wir allen Ver-  
wandten und Bekannten auf  
diesem Wege unseren herz-  
lichsten Dank.

Thorn, den 9. Juni 1905.  
Zollsekretär **Reckewell**  
nebst Kindern.

### Dankagung.

Für die von allen Seiten  
überaus großen Beweise her-  
zlicher Teilnahme, sowie die  
vielen schönen Kranzspenden  
anlässlich der Beerdigung  
unseres teuren Entschlafenen  
sagt hiermit im Namen der  
Hinterbliebenen herzlichen Dank

Thorn, den 9. Juni 1905

Frau **Bertha Stender**  
geb. **Werner**.

### Bekanntmachung.

Ueber das Vermögen des  
Uhrmachers **Felix Marchewski**  
in Culmsee ist am

**6. Juni 1905**

nachmittags 5<sup>3</sup>/<sub>4</sub> Uhr  
der Konkurs eröffnet.  
Verwalter: Rechtsanwalt  
**Goebel** in Culmsee.

Anmeldefrist bis

**20. Juli 1905.**

Erste Gläubigerversammlung  
den **5. Juli 1905**

vormittags 10 Uhr.

Allgemeiner Prüfungstermin  
den **10. August 1905**

vormittags 10 Uhr.

Offener Arrest mit Anzeige-  
frist bis

**20. Juli 1905.**

Culmsee, den 6. Juni 1905.

**Königliches Amtsgericht.**

### Bekanntmachung.

Die für den Neubau der gewerb-  
lichen Fortbildungsschule hier selbst  
erforderlichen Glaserarbeiten einschl.  
Materiallieferungen sollen im Wege  
öffentlicher Ausschreibung vergeben  
werden.

Zu diesem Zwecke haben wir einen  
Termin auf

**Sonnabend, den 17. Juni d. J.**  
vormittags 11 Uhr

im Stadtbauamt anberaumt.  
Angebotsformulare, Bedingungen  
und Zeichnungen liegen im Stadt-  
bauamt während der Dienststunden  
zur Einsichtnahme aus, oder können  
von dort gegen Erstattung der  
Schreibgebühren von 1 Mk. bezogen  
werden.

Thorn, den 9. Juni 1905.

**Der Magistrat.**

### Fahnen

**Reinecke, Hannover.**

### Bekanntmachung.

Zu dem Sonderzuge von Thorn  
Stadt nach dem Rennplatz am 12.  
d. Mts. findet ein Fahrkarten-  
vorverkauf bei der Fahrkarten-  
ausgabestelle Thorn Stadt am 11.  
und 12. d. Mts., vorm. von 8 bis  
10 Uhr statt.

Thorn, den 2. Juni 1905.  
**Königl. Eisenbahn-Verkehrs-  
Inspektion.**

**Verreise bis Dienstag  
Zahnarzt Davitt**

Baderstraße 2.

**Verreist  
Wichert**

Dr. dent. Surg.

**Meine Badeanstalt**

bleibt den 1. Feiertag bis  
12 Uhr mittags geöffnet,  
den 2. Feiertag geschlossen.

**W. Boettcher.**

Solide Lebens-, Unfall-, Haft-  
pflicht- und Volks- Versicherungs-  
Aktien-Gesellschaft sucht für den  
Platz Thorn und Umgebung streb-  
samen

### Inkassoagenten

mit kl. Kautio. Off. mit Lebens-  
lauf unter **J. N. 3497** an die Ge-  
schäftsstelle dieser Zeitung.

Agent ges. 3. Verk. unj. Zigar. Ver-  
güt. ev. 250 M. mon. und  
mehr. **H. Jürgensen & Co., Hamburg.**

**Buchhalter od. Buchhalterin**

bilanzlicher und mit allen Kontor-  
arbeiten gründlich vertraut, p. 1. Juli  
gesucht. Offerten mit Gehalts-  
ansprüchen und Zeugnisabschriften  
unter **R. S. 100** postlag. Thorn III  
erbeten.

**Einen Tischlergesellen,**

der gut poliert, sucht  
**Adolph W. Cohn,**  
Möbelhandlung.

**Tüchtige**

**Maschinenschlosser**

werden für dauernde Beschäftigung  
eingestellt

**E. Drewitz,**

Maschinenfabrik.

**Tücht. Schlossergeselle**  
gesucht **Block, Schlossermeister**  
Heiliggeiststraße.

**20 Malergehilfen**

Lehrlinge

stellt ein  
**L. Zahn, Malermeister.**

**Leichter Einspänner**

(Selbstfahrer)

wird zu kaufen gesucht. Angebote  
unter **E. 35** an die Expedition dieses  
Blattes erbeten.

### Radfahrerverein Vorwärts.

**1. Pfingstfeiertag:**  
Tagesfahrt nach Ostromeitzko.  
Abfahrt 7 Uhr vorm.

**2. Pfingstfeiertag:**  
Ausfahrt nach Lissomitz, Rennplatz  
Abfahrt präzise 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr nachm.  
vom Vereinslokal.

### Schützenhaus

**Mocker.**

**Beliebtes Familien-Restaurant.**  
5 Minuten von der elektrischen Bahn.

**Ersten Pfingstfeiertag:**  
Großes Garten-Freikonzert.

Im Saal:  
**TANZ.**

**Zweiten Pfingstfeiertag:**  
Familien-Tanzkränzchen.

Anfang 4 Uhr.  
Topschlagen für Damen u. Herren  
mit darauf folgendem Gewinn.

Großer Garten, zur Abhaltung von  
Sommerfesten sehr zu empfehlen.  
Gut gepflegte Weine und Biere!

**Gute Küche!**

Bei günstiger Witterung steigt im  
Garten

ein **Riesenluftballon** auf

**Der Schützenwirt.**

Ein unverheirateter

**Kutscher**

und ein  
**Nachtwächter**

können sich melden bei  
**Born & Schütze,**  
Mocker.

Für ein Speditions-geschäft wird

**eine Buchhalterin,**

(Anfängerin, geübt im Rechnen),  
gesucht. Angebote erbeten unter  
**J. B. Nr. 501** an die Expedition  
dieser Zeitung.

**Essenzen und  
Fruchtsäfte**

empfehlen  
**Dr. Herzfeld & Lissner, Mocker.**  
Fernsprecher 298.

**Ganz junges fettes Fleisch**  
Rohschlachtereier Mauerstr. 70.

**Plissée-Brenn-Anstalt**

Klosterstr. 1  
plissiert hochstehende und anliegende  
Falten in anerkannt sauberer Aus-  
führung zu den billigsten Preisen.  
**L. Majanko.**



### Schützenhaus Thorn

Freitag, den 9. d. Mts.:  
**Großes Militär-Konzert**

ausgeführt von der Kapelle des  
Inf.-Regts. Nr. 21, unter Leitung  
des Stabschobisten Herrn **Böhme**.  
Anfang 8 Uhr. Entree 25 Pf.

Familienbillets (3 Pers.) 60 Pf.,  
Schnittbillets 15 Pf.

**A. Gomoll.**

**Restaurant „Zum Pilsner“**  
Baderstraße 28.

**Gut gepflegte Biere  
Vorzügliche Küche.**

**Zum Feite:**  
**Große Krebse, Krebssuppe**

empfehlen

**H. Pohl.**



**Am 1. u. 2. Pfingstfeiertage**  
nachmittags 3<sup>30</sup> Uhr:

Abfahrt des Vergnügungszuges  
nach

**Waldpark Ottlotschin.**

Beabsichtige mein

**Gartengrundstück in Mocker**

bei Thorn 10 Morgen großer Obst-  
garten nebst Wohnhaus 4 Wohnungen  
und Stall an drei Straßenfronten  
gelegen. Haltestelle der Elektrischen  
Bahn, da Zentralbahnhof in der  
Nähe gebaut wird, und 20 Bau-  
stellen abgeben zu verkaufen, sehr  
günstige Zahlungsbedingungen. Näh.  
**Müller, Rentier, Löbau Wpr.**

**Eine schöne Wohnung**

mit Badstube vom 1. Juli eventl.  
später zu vermieten. Zu erfragen  
Baderstr. 28 im „Pilsner“.

Tuchmacherstr. 4, 1. Etg. u. Zub.  
vom 1. Oktober zu vermieten.

**Eine Wohnung**

von 4 Zim. mit Balkon und reichl.  
Zub. vom 1. Okt. d. J. in meinem  
Wohnhause, Thalstr. 43, zu verm.  
**M. Bartel, Rajensenstr. 38.**

**Frödl. Wohn., 4 Et., M. 230 z. verm.**  
**August Ologau, Wilhelmplatz 6.**

**1 gut möbl. Zimmer**  
zu vermieten Breitestraße 19 II.

**Möbl. Zimmer z. v. Tuchmacherstr. 14.**

**Lagerräume**  
mit Einfahrt von der Baderstraße  
per 1. 7. cr. zu vermieten.  
**Loewenberg, Breitestraße 21.**

## Kirchentonzert

zum Besten des Garnison-Unterstützungsfonds  
und des Militär-Frauenvereins

Freitag, den 16. Juni 1905, abends 6 Uhr  
in der Garnisonkirche.

**Orgel:** Königlich-Musikdirektor **F. Char.**

1. Präludium und Fuge in F-moll . . . . . Joh. Seb. Bach.
2. Regitation und Arie (Alt) aus „Xerxes“ . . . . . G. F. Handel.
3. Arie aus „Elias“ (Tenor) . . . . . F. Mendelssohn.
4. „Jesus Christus gestern und heute“, geistliches Lied (Sopran) . . . . . M. Naake.
5. Satz 1 und 2 der Orgelsonate Op. 27 . . . . . J. B. Rheinberger.
6. „Vater unser“ (Mezzosopran) . . . . . C. Nicola.
7. „Aus Palm 95“, Duett (1. und 2. Sopran) . . . . . F. Mendelssohn.
8. „Die Himmel rühmen des Ewigen Ehre“ . . . . . L. v. Beethoven.

für 4stimm. Männerchor von H. Bellermann.

Eintrittskarten à 1.50 M. u. Programme mit Texten à 10 Pf.  
find vorher in der Geschäftsstelle der „Thorner Presse“ und in den Buch-  
handlungen der Herren **Walter Lambeck u. E. F. Schwartz** zu haben.

## Soolbad Czernewitz bei Thorn

Eisenbahnstation, Dampferverbindung, auf Wunsch Fuhrwerk an der  
Ueberfähre Thorn (Holzlaufbrücke), wie Eisenbahnhaltestelle Czernewitz  
empfehlen die völlig neu renovierte

**Sool-Badeanstalt.**

Pensions- und Bäderpreise billigt. Massage in der Anstalt. Trinkquelle  
und schöne Gartenanlagen. Herrliche Aussicht. Prachtvolle Spaziergänge  
in der Niederung.

Auskunft erteilt jederzeit der Pächter

**Franz Plontek**  
Thorn, Brückenstr. 22.

## Bürgergarten.

Am 1. und 2. Pfingstfeiertag

nachmittags 4 Uhr:

**Grosses Garten-Militär-Frei-Konzert**

mit darauffolgendem

**Tanzkränzchen.**

**Achtung!** Im Garten: **Achtung!**  
**Grosse Volksbelustigungen**

**Karussells, Schießhallen, Kraftmeißer, Museum,**  
**lebend! Panoptikum. lebend!**

**Neu! Feodora Neu!**  
Die schöne Französin mit den Löwentagen  
30 Jahre alt, nur 70 cm groß.

**Kommen! Sehen! Staunen!**  
Meinen werten Gästen etwas noch nie Dagewesenes bietend, lade  
ich zu zahlreichem Besuche ergebenst ein.

**Emil Weltzmann.**

**Möbliertes Zimmer**  
Kabinett und Burschengeläch zu ver-  
mieten. Baderstr. 12, pt.

**Zwei möbl. Zimmer**  
nach vorn in der 1. Etage zu ver-  
mieten. **O. Sakriss, Culmerstr. 13.**

**2 gut möbl. Zimmer**  
sofort zu verm. Heiliggeiststraße 1.  
**Mausoll.**

**Kirchliche Nachrichten.**  
Sonntag, den 10. Juni 1905.  
1. Feiertag:  
Thorner Enthaltensamkeits-Berein  
zum Blauen Kreuz. Nachm.  
3 Uhr: Gebetsversammlung mit  
Vortrag im Vereinssaale Gerechte-  
straße 4 (Mädchenchule).

Hierzu Beilage und Unter-  
haltungsblatt.







**Polizeiliche Bekanntmachung.**  
Da am 14. d. Mts. hier, Fried-  
richstraße Nr. 8, bei einem Hund der  
rei umhergelaufen ist, die  
**Tollwut**

festgestellt wurde, auch ein anderer  
Hund, sowie ein Pferd geblieben ist,  
so wird hiermit gemäß § 38 des  
Reichsgesetzes vom 23. Juni 1880  
und vom 1. Mai 1894, betreffend  
die Abwehr und Unterdrückung von  
Viehseuchen (Reichsgesetzblatt 1880,  
Seite 153 und 1894, Seite 409), auf  
Grund des § 2 des Gesetzes vom  
12. März 1881 und vom 18. Juni  
1894 (Gesetzsammlung 1881, Seite  
128 und 1894, Seite 115) die Fest-  
legung (Ankettung oder Ein-  
sperrung) aller im Stadtkreis Thorn  
vorhandenen Hunde für einen  
Zeitraum von 3 Monaten ange-  
ordnet.

Der Festlegung gleich zu achten  
ist das Führen der mit einem sicheren  
Maulkorbe versehenen Hunde an  
der Leine, jedoch dürfen die Hunde  
ohne polizeiliche Erlaubnis aus dem  
gefährdeten Bezirke nicht ausge-  
führt werden.

Die Benutzung der Hunde zum  
Ziehen ist unter der Bedingung ge-  
stattet, daß dieselben fest angeführt,  
mit einem sicheren Maulkorbe ver-  
sehen und außer der Zeit des Ge-  
brauchs festgelegt werden.

Die Verwendung von Fleisch-  
hunden zum Treiben von Vieh und  
von Jagdhunden bei der Jagd kann  
unter der Bedingung gestattet wer-  
den, daß die Hunde außer der Zeit  
des Gebrauchs, außerhalb des Jagd-  
reviers festgelegt oder, mit einem  
sicheren Maulkorbe versehen, an  
der Leine geführt werden.

Hunde, welche diesen Vorschriften  
zuwider, innerhalb des gefährdeten  
Bezirks frei umherlaufend betroffen  
werden, werden eingekerkert und ge-  
tötet werden, falls nicht binnen drei  
Tagen ihre Einlösung erfolgt.

Wer den zum Schutze gegen Toll-  
wut bei Haustieren erlassenen Vor-  
schriften zuwiderhandelt, wird mit  
Geldstrafe bis 150 Mark oder mit  
Haft nicht unter einer Woche be-  
straft, sofern nicht nach den bestehenden  
gesetzlichen Bestimmungen eine hö-  
here Strafe verurteilt ist.

Thorn, den 15. April 1905.

Die Polizei-Verwaltung.

**Bekanntmachung.**

Die Staats- und Gemein-  
steuern pp. für das 1. Viertel-  
jahr des Steuerjahres 1905 sind  
zur Vermeidung der zwangsweisen  
Beitreibung bis spätestens den  
15. Juni d. Js.

unter Vorlegung der Steuer-  
ausweisung an unsere Steuer-  
kasse - Rathaus, Zimmer Nr. 31/2 -  
während der Vormittags - Dienst-  
stunden zu zahlen.

Thorn, den 3. Juni 1905.

Der Magistrat.

Steuer-Abteilung.

**An- und Verkauf**

alter und neuer Kleidungsstücke,  
Möbel, Betten, Waffen, Gold,  
Silber. Zahle, wie bekannt, die  
höchsten Preise.

Naftaniel, Heiligsgeheßstr. 6.

**Wer Geld**

von 100 M. aufwärts (auch weniger)  
zu jedem Zwecke braucht, säume nicht,  
wende sich an das Bureau „Fortuna“  
Königsb. i. Pr., Königsstr.-Passage.  
Ratenweise Rückzahlung. Rückporto.

**Damen-Fahrrad**

gut erhalten, billig zu verkaufen  
Ludmayerstraße 1.

**Klebe- und Klebmasse**

zur Herstell. neuer Klebepappdächer.  
**Dachkitt**

zum Auskitten rissiger Stellen von  
Pappdächern, empfiehlt billigst  
**Carl Kleemann, Thorn.**

Lagerplatz: Mocker, Chaussee,  
Fernsprecher 202.

**Norddeutscher Lloyd**

**BREMEN**  
Regelmäßige Verbindung mit den  
Riesen-Schnell- und Postdampfern  
zwischen

**BREMEN**  
und  
**AMERIKA**

New York Baltimore  
via Southampton/Charleston direkt

Süd-Amerika.  
Mittelmeer, Aegypten,  
Ostasien, Australien.

Nähere Auskunft erteilt:

in Braud 23: R. E. Scheffler,  
in Culm: Ch. Doehn,  
in Löbau: W. Altmann.



**Bier-Groß-Handlung**  
von  
**Richard Krüger,**  
Fernsprecher 231 **Thorn** **Coppernicusstr. 7**

offeriert  
**folgende Biere**

in  
Fässern, Tönnchen-Syphons von 5 und 10 Litern und Flaschen.

**In Tönnchen-Syphons:**

Königsberger Ponarther Märzenbier	5 Liter	2.00 Mk.
Königsberger Ponarther Bayrischbier	5 "	2.00 "
Königsberger Ponarther Residenzbräu	5 "	2.00 "
Kulmbacher Reichelbräu-Exportbier	5 "	2.50 "
Münchener Spaten-Exportbier	5 "	2.50 "
Pilsener Urquell (Bürgerl. Brauhaus Pilsen)	5 "	3.00 "

**In Flaschen:**

Königsberger Ponarther Märzenbier	30 Flaschen	3.00 Mk.
Königsberger Ponarther Bayrischbier	30 "	3.00 "
Königsberger Ponarther Residenzbräu	30 "	3.00 "
Kulmbacher Reichelbräu-Exportbier	18 "	3.00 "
Münchener Spatenbräu-Exportbier	18 "	3.00 "
Lagerbier	25 "	2.00 "
Grätzerbier	30 "	3.00 "
Porter (Barclay Perkins & Co., London)	10 "	3.00 "
Pale-Ale (S. Allsopp & Sons, London)	10 "	4.00 "
Pilsener Urquell (Bürgerl. Brauhaus Pilsen)	25 "	5.00 "
Julius-Haller Harzer Sauerbrunnen	10 "	1.70 "

**Spargel,**

stets frisch gestochen, von bester  
und zartester Sorte, bei Herren  
**J. G. Adolph,** Breitestraße und  
**Robert Liebchen,** Neust. Markt.  
Größere Posten bitte vorher zu be-  
stellen. Für Gesellschaften wird be-  
sonders sorgfältig fortirt.

Casimir Walter,  
Mocker, Wilhelmstr. 49.

**Ungarwein,**

fett und süß, empfehlen vom  
Faß, das Liter mit Mk. 1.40.  
**Sultan & Co.,** G. m. b. H.

**Calvina.**

Hervorragend. alkoholfreies  
Apfelgetränk  
**»Calvina«**  
lieblich im Geschmack, er-  
frischend, empfiehlt

**Max Pünchera,**

Selterwasser- u. Fruchtst.-  
Limonadenfabrik.  
**»Grüner Bier«.**  
Thorn, Brückenstr. Nr. 11.  
Telephon 331.

Kohlensäure zu billigsten  
Preisen.

**Calvina.**

**\* Apfelperle \***

Marke „Bluna“, gesetzlich geschützt  
unter No. 69 967  
ist das wohlgeschmeckendste  
alkoholfreie Apfelgetränk.

Erbältlich bei

**A. Freining**  
Mineralwasserfabr., Schillerstr. 4.  
Telephon Nr. 334.

**Kalt,**

**Zement,**  
**Gyps,**  
**Theer,**  
**Dachpappe,**  
**I Träger,**  
**Drahtstifte,**  
**Baubeschläge.**  
**Franz Zährer,**  
Baumaterialienhandlung.

**Kalt,**

**Zement,**  
**Gyps,**  
**Theer,**  
**Dachpappe,**  
**I Träger,**  
**Drahtstifte,**  
**Baubeschläge.**  
**Franz Zährer,**  
Baumaterialienhandlung.

**Kalt,**

**Zement,**  
**Gyps,**  
**Theer,**  
**Dachpappe,**  
**I Träger,**  
**Drahtstifte,**  
**Baubeschläge.**  
**Franz Zährer,**  
Baumaterialienhandlung.

**Kalt,**

**Zement,**  
**Gyps,**  
**Theer,**  
**Dachpappe,**  
**I Träger,**  
**Drahtstifte,**  
**Baubeschläge.**  
**Franz Zährer,**  
Baumaterialienhandlung.

**Kalt,**

**Zement,**  
**Gyps,**  
**Theer,**  
**Dachpappe,**  
**I Träger,**  
**Drahtstifte,**  
**Baubeschläge.**  
**Franz Zährer,**  
Baumaterialienhandlung.

**Kalt,**

**Zement,**  
**Gyps,**  
**Theer,**  
**Dachpappe,**  
**I Träger,**  
**Drahtstifte,**  
**Baubeschläge.**  
**Franz Zährer,**  
Baumaterialienhandlung.

**Kalt,**

**Zement,**  
**Gyps,**  
**Theer,**  
**Dachpappe,**  
**I Träger,**  
**Drahtstifte,**  
**Baubeschläge.**  
**Franz Zährer,**  
Baumaterialienhandlung.

**Kalt,**

**Zement,**  
**Gyps,**  
**Theer,**  
**Dachpappe,**  
**I Träger,**  
**Drahtstifte,**  
**Baubeschläge.**  
**Franz Zährer,**  
Baumaterialienhandlung.

**Kalt,**

**Zement,**  
**Gyps,**  
**Theer,**  
**Dachpappe,**  
**I Träger,**  
**Drahtstifte,**  
**Baubeschläge.**  
**Franz Zährer,**  
Baumaterialienhandlung.

**Kalt,**

**Zement,**  
**Gyps,**  
**Theer,**  
**Dachpappe,**  
**I Träger,**  
**Drahtstifte,**  
**Baubeschläge.**  
**Franz Zährer,**  
Baumaterialienhandlung.

**Kalt,**

**Zement,**  
**Gyps,**  
**Theer,**  
**Dachpappe,**  
**I Träger,**  
**Drahtstifte,**  
**Baubeschläge.**  
**Franz Zährer,**  
Baumaterialienhandlung.

**Kalt,**

**Zement,**  
**Gyps,**  
**Theer,**  
**Dachpappe,**  
**I Träger,**  
**Drahtstifte,**  
**Baubeschläge.**  
**Franz Zährer,**  
Baumaterialienhandlung.

**Kalt,**

**Zement,**  
**Gyps,**  
**Theer,**  
**Dachpappe,**  
**I Träger,**  
**Drahtstifte,**  
**Baubeschläge.**  
**Franz Zährer,**  
Baumaterialienhandlung.

**Kalt,**

**Zement,**  
**Gyps,**  
**Theer,**  
**Dachpappe,**  
**I Träger,**  
**Drahtstifte,**  
**Baubeschläge.**  
**Franz Zährer,**  
Baumaterialienhandlung.

**Kalt,**

**Zement,**  
**Gyps,**  
**Theer,**  
**Dachpappe,**  
**I Träger,**  
**Drahtstifte,**  
**Baubeschläge.**  
**Franz Zährer,**  
Baumaterialienhandlung.

**Kalt,**

**Zement,**  
**Gyps,**  
**Theer,**  
**Dachpappe,**  
**I Träger,**  
**Drahtstifte,**  
**Baubeschläge.**  
**Franz Zährer,**  
Baumaterialienhandlung.

**Kalt,**

**Zement,**  
**Gyps,**  
**Theer,**  
**Dachpappe,**  
**I Träger,**  
**Drahtstifte,**  
**Baubeschläge.**  
**Franz Zährer,**  
Baumaterialienhandlung.

**In der Max Cohn'schen Konkursmasse**

befinden sich noch

Riesige Posten modernster Sonnen- und Regenschirme  
Riesige Posten modernster Gürtel und Pompadours  
Riesige Posten modernster Oberhemden in bunt und weiss  
Riesige Posten Trikotasen, Kragen, Manschetten  
Riesige Posten modernster Krawatten  
Riesige Posten Lederwaren, Stöcke, Reise- und Schlaf-  
Decken etc., welche zu auffallend billigen  
Preisen ausverkauft werden müssen.

Gerberstr. 33/35 Verkaufsstelle Thorn Gerberstr. 33/35  
empfiehlt sein grosses Lager in gut passender  
Form und dauerhaft gearbeiteten

**Schuhwarenhaus**

**Berliner Chic**  
Größte Schuhfabrik Berlins  
G. m. b. H.

Gerberstr. 33/35 Verkaufsstelle Thorn Gerberstr. 33/35  
empfiehlt sein grosses Lager in gut passender  
Form und dauerhaft gearbeiteten

**Schuhwaren.**

Herren-, Damen- und Kinder-Stiefel,  
von den einfachsten bis zu den elegantesten,  
zu staunend billigen Preisen.

|| Reparatur-Werkstatt im Hause. ||

**Kleine Geschäftskosten**

sowie Einkauf von ersten Kaffee-Import-Firmen sehen  
uns in die Lage, nur beste Qualitäten zu verabreichen.  
Wir empfehlen unsere täglich frisch gerösteten Spezial-  
Mischungen von M. 1.00 bis M. 2.00 p. Pfund.

**B. Wegner & Co.**

Brückenstrasse 25.  
Erste und älteste Kaffee-Rösterei und Preßhofs-  
Niederlage, gegr. 1863.

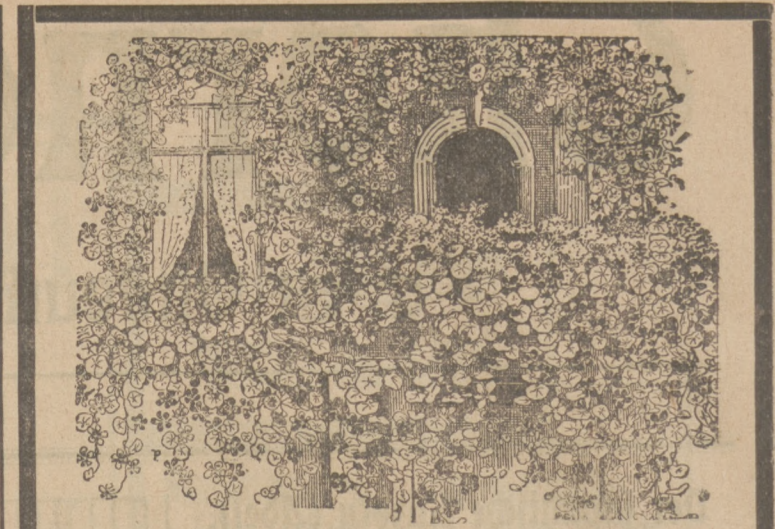
**5 Mark und mehr per Tag.**

Hausarbeiter Strickmaschinen - Gesellschaft.  
Gesucht Personen beiderlei Geschlechts zum  
Stricken auf unseren Maschinen. Einfache und  
schnelle Arbeit das ganze Jahr hindurch zu  
Hause. Keine Vorkenntnisse nötig. Entfernung  
tut nichts zur Sache u. wir verkaufen die Arbeit.  
O. Kunau & Co., Hamburg, Z.-V.-N. Merkurstr. 192.

**Hypotheken-Kapital,**

**Bank- und Privatgeld**

besorgt  
**L. Simonsohn, Baderstrasse 24.**



**Japanischer Balkonschmuck - Blütmischung - Nach besonderem  
Verfahren innerhalb 4 Tagen aufgehend. Anweisung liegt bei ~**

Um Fenster, Balkon, Laube, kahle Wände rasch mit  
Samen-Sortiment japanischen Balkonschmuck von blühenden  
Kletter- und Schlingpflanzen - Blütmischung -  
das ganze Sortiment Samen M. 1

ein Doppelsortiment M. 2.-, 6 ganze Sortimente M. 4.- Das Sortiment  
enthält zauberhaft rasch wachsende alles über und über mit anmutigen  
Grün schmückende Kletterpflanzen, die ein farbenprächtig blumiges Kleid  
schnell über alles Unansehnliche am Haus und im Garten werfen, süßen  
Wohlgeruch über die Umgegend ausbreiten.

Alte Blumentöpfe, Kisten, Kugel, freies Land, auch schlechter  
Boden ist verwendbar: nach drei Tagen gehen die Samen auf, man  
hat später nichts weiter zu tun, als die Zweige hoch zu binden und dann  
rankt es und blüht es den ganzen Sommer hindurch bis tief in den  
Herbst hinein. Die Aufträge sind zu richten an die Blumengärtnereien  
Petersheim Erfurt, welche Firma den Verkauf und den Versand vornimmt.

**Der Verkauf wird am 19. Juni ge-  
schlossen. Aufträge werden nur  
noch bis zu diesem Tage entgegen-  
genommen, da der Samen-Vorrat  
zu Ende.**

**Kirchliche Nachrichten.**

Sonntag, den 11. und  
Montag, den 12. Juni 1905.  
(Pfingstfest).

1. Feiertag:  
Morgens 8 Uhr: Gottesdienst.  
Herr Pfarrer Stadthof. Vorm.  
9 1/2 Uhr: Gottesdienst. Herr  
Pfarrer Jacobi. Nachher Beichte  
und Abendmahl. Kollekte für  
die Preussische Bibel-Gesellschaft.

2. Feiertag:  
Morgens 8 Uhr: Gottesdienst.  
Herr Pfarrer Jacobi. Vorm.  
9 1/2 Uhr: Gottesdienst. Herr  
Pfarrer Stadthof. Kollekte für  
die Mission unter den Heiden.

1. Feiertag:  
Neust. ev. Kirche. Vorm. 8 Uhr:  
Gottesdienst. Herr Pfarrer Feuer.  
Vorm. 9 1/2 Uhr: Gottesdienst.  
Herr Superintendent Wauke.  
Nachher Beichte und Abendmahl.  
Kollekte für die Haupt-Bibel-  
gesellschaft.

2. Feiertag:  
Vorm. 8 Uhr: Gottesdienst. Herr  
Superintendent Wauke. Vorm.  
9 1/2 Uhr: Gottesdienst. Herr  
Pfarrer Feuer. Nachher Beichte  
und Abendmahl. Kollekte für die  
Heidenmission.

1. Feiertag:  
Vorm. 10 Uhr: Gottesdienst.  
Kollekte für die Heidenmission.  
Nachm. 2 Uhr: Kindergottesdienst.  
Herr Pfarrer Endemann.

2. Feiertag:  
Vorm. 10 Uhr: Gottesdienst.  
Kollekte für die Heidenmission.  
Nachm. 2 Uhr: Kindergottesdienst.  
Herr Pfarrer Endemann.

1. Feiertag:  
Bethaus zu Neßau. Nachm. 3 Uhr:  
Gottesdienst. Herr Pfarrer Ende-  
mann.

1. Feiertag:  
Baptisten-Kirche. Vorm. 9 1/2 und  
nachm. 4 Uhr: Gottesdienst. Herr  
Missionar Posenau.

2. Feiertag:  
Vorm. 9 1/2 Uhr: Gottesdienst.

**Thorner Marktpreise.**

Am Freitag, den 9. Juni 1905.  
Der Markt war gut besichtigt.

niedr. hoh. Preis.

Weizen 100kg. 16 20 16 80  
Roggen " 13 - 13 50  
Gerste " 13 - 14 -  
Hafer " 13 20 14 -  
Stroh (Richt-) " 3 50 4 -  
Heu " 6 - 6 50  
Kartoffeln 50 kg. 2 10 3 20  
Rindfleisch Kilo 1 20 1 50  
Kalbfleisch " - 90 1 40  
Schweinefleisch " 1 40 1 50  
Hammelfleisch " 1 30 1 50  
Karpfen " 1 20 1 60  
Zander " 1 20 1 40  
Aale " 1 60 2 -  
Schleie " 1 - 1 30  
Hechte " 1 - 1 30  
Bretzen " - 50 - 70  
Barfische " - 60 1 -  
Karauschen " 1 - 1 20  
Weißfische " - 20 - 50  
Flundern " - - -  
Krebse Schod. 3 50 5 -  
Puten Stück " 2 50 4 -  
Gänse " 2 40 3 -  
Enten Paar 1 30 1 80  
Fühner, alte Paar 1 - 1 60  
junge " - 70 - 80  
Läuben Stück " - - -  
Gäsen Stück " 1 60 2 20  
Butter Kilo 2 60 3 -  
Eier Pfund " 20 - 50  
Apfel " - 60 - 80  
Kirschen " - 20 - 25  
Stachelbeeren " - 5 - 10  
Spinat Pfund " 10 - 40  
Blumenkohl Kopp " - - -  
Weißkohl " - - -  
Salat 3 Kopp. " - 10 -  
Mohrrüben 2 Bd. " - 15 -  
Zwiebeln Kilo " - 20 -  
Radieschen 3 Bd. " - 10 -  
Burken Stück " - 10 - 60  
Schoten Pfund " - 40 - 50  
Kohlrabi Wdl. " - - -





■ **Tägliche Unterhaltungs-Bellage zur Thorner Zeitung** ■

## ≡ Aus Leidenschaft ≡

Kriminal-Roman von Reinhold Ortmann

(25. Fortsetzung.)

(Nachdruck verboten.)

„Guten Morgen, Frau Margarete! Seit einer Viertelstunde suche ich Sie überall, denn ich möchte Ihnen etwas zeigen.“

Er entrollte das Papier, ein aus seinem Skizzenbuche gerissenes Blatt, und hielt es ihr entgegen.

„Antworten Sie mir ehrlich wie immer: Ist es gelungen?“

Schon der unwillkürliche Ausruf der Ueberraschung, der von Margaretes Lippen kam, wäre Antwort genug gewesen.

„Meine Schwester! — Und das haben Sie wirklich gezeichnet, Herr von Gilsa? Mit der linken Hand?“

„Freilich — da ich ja nur diese eine habe. Sie finden also eine Ähnlichkeit? Sie halten es nicht für völlig mißraten?“

„Es ist sprechend ähnlich. Und ich stehe davor wie vor einem Wunder. Wenn es nicht ein so abenteuerlicher Gedanke wäre, müßte ich mich wahrhaftig versucht fühlen, zu glauben, daß Sie sich mit allem, was Sie mir bisher gezeigt, nur hätten über mich lustig machen wollen. Dies ist ja schon eine richtige künstlerische Leistung und sicherlich doch die Arbeit mehrerer Tage.“

„Nein. Ich habe es in dieser letzten Nacht angefangen und vollendet. Aber, Ihr Urteil in Ehren, Frau Margarete, mir selbst will es herzlich wenig gefallen. Wenn ich mir das Original vorstelle, erscheint es mir nicht anders denn als eine jämmerliche Stümperei.“

„Sie haben es ganz aus dem Gedächtnis gezeichnet? Und in einer einzigen Nacht? Ich beglückwünsche Sie, Herr von Gilsa, denn nun hege ich keinen Zweifel mehr, daß Sie, dem Schicksal zum Trotz, den begonnenen Weg vollenden werden.“

Der Klang ihrer Worte mußte ihm offenbaren, daß sie ihr aus vollem Herzen kamen, aber sie übten auf ihn trotzdem nicht die Wirkung, die Margarete erwartet haben mochte.

„Und wenn Sie recht hätten, wenn ich es nach jahrelangem aufreibendem Kämpfen und Ringen wirklich dahin brächte, da wieder anzufangen, wo ich an jenem Morgen aufgehört — wenn ich in der Tat noch einmal meine Hand nach dem Lorbeer des Künstlers ausstrecken dürfte —, würde ich als Mensch nicht trotzdem immer ein armer Krüppel bleiben, der niemals begehren darf, was das Leben schmückt und lebenswert macht? Nein, nein, liebe Frau Margarete, widersprechen Sie mir nicht und antworten Sie mir nicht! Wie gut Sie mich auch in allem anderen begreifen mögen, dies eine können Sie doch nicht ganz verstehen! Und es war auch gar nicht meine Absicht, Ihnen etwas vorzujammern. Ich wollte Ihnen nur noch mitteilen, daß ich mich jetzt entschlossen habe, zu reisen — morgen mit dem frühesten, oder vielleicht auch noch heute Abend.“

Auch wenn sie eine viel bessere Schauspielerin gewesen wäre, als die Natur aus ihr gemacht hatte, wäre die junge Frau bei dieser unerwarteten Eröffnung wohl kaum imstande gewesen, ihre Betroffenheit zu verbergen. Für einen Moment malte sich die Betrübnis so deutlich auf ihrem schö-

nen Gesicht, daß Herbert hätte blind sein müssen, um sie nicht wahrzunehmen.

„Es ist also fest beschlossen? Und so plötzlich?“

„Ja, ich habe es lange genug hinausgeschoben,“ sagte er, ohne sie anzusehen beinahe rauh. „Wenn ich nicht jetzt gehe, heute oder morgen, so werde ich wahrscheinlich überhaupt nicht mehr die Kraft dazu finden. Und es würde zu nichts Gutem führen, wenn ich bliebe.“

Sie fragte ihn nicht, warum es zu nichts Gutem führen würde, sondern sie nahm vielmehr die ganze Kraft ihres Willens zusammen, um ihm ihre Niedergeschlagenheit zu verbergen.

„Aber Sie werden unterwegs Ihre Studien fortsetzen,“ fragte sie nur, „nicht wahr?“ Sie dürfen es nicht aufgeben, auch wenn niemand mehr da ist, der Sie aufstacheln und antreibt. Ehe Sie gehen, müssen Sie es mir feierlich versprechen.“

Sie glaubte in der Nähe das Knarren einer Tür zu vernehmen und den Klang eines Schrittes, darum wandte sie sich, wie immer, wenn eine Ueberraschung zu fürchten war, hastig zum Gehen. Und Herbert versuchte nicht, sie zurückzuhalten, sondern nickte ihr nur stumm zu und kehrte sich nach der entgegengesetzten Seite. Er wollte jetzt niemand begegnen; deshalb nahm er seinen Weg durch einige Zimmer, die er sonst beinahe niemals betrat. Plötzlich aber blieb er aufhorchend stehen. Denn an sein Ohr schlugen Töne, die er hier noch nicht gehört hatte, süße, weiche glöckenhelle Töne, die freilich mehr dem Gesang eines märchenhaften Vogels als dem einer menschlichen Kehle glichen, da es immer dieselben perlenreinen Läufe und jubelierenden Triller waren, die sich da wiederholten. Natürlich konnte der junge Maler nicht einen Augenblick darüber im ungewissen sein, daß es Jennys Übungen waren, die er da belauschte. Es geschah heute zum erstenmal, weil das Musikzimmer durch die ganze Breite des Hauses von der Bibliothek getrennt war und weil kein Laut aus dem einen Raum bis in den andern dringen konnte. Darum wirkte das, was er hörte, jetzt auf ihn mit der ganzen Gewalt einer mächtigen Ueberraschung. Und es zog und lockte ihn zugleich unwiderstehlich dahin, woher die lieblichen Töne kamen. Nur zwanzig Schritte noch, und er stand an der Tür des Musikzimmers, deren Flügel die in solchen Kleinigkeiten etwas nachlässige Jenny nur lose hinter sich angelehnt hatte. Herbert hatte nicht die Absicht, einzutreten, sondern er wollte sich nach einer kleinen Weile leise wieder entfernen. Aber als wenn die angehende junge Künstlerin da drinnen hätte ahnen können, daß sie jetzt ein Publikum erhalten habe, brach sie plötzlich die einförmigen Übungen ab und begann ein schlichtes, inniges Lied vor Schumann zu singen. Gewiß hatte Herbert die nämlich Komposition schon mehr als einmal im Konzertsaal mit größerer Meisterschaft und Kunstvollendung vortragen hören mit einer so wundervollen, noch von dem ganzen Zauber jugendlicher Frische und keuscher Mädchenhaftigkeit umwobenen Stimme sicherlich nie. Regungslos lauschend stand er



vor der nur halb geschlossenen Thür, und die seidenen Netze, die er durch seine Abreise mit mannhaftem Entschluß hatte zerreißen wollen, verstrickten ihn ganz sacht von Sekunde zu Sekunde fester in ihre Maschen.

Auf das erste Lied folgte ein zweites, ein munteres übermütiges Schelmenliedlein, das er noch nicht kannte, und aus dem es ihm wie das sinnverwirrende Lachen einer reizenden Waldnixe entgegenklang. Mit einem immer schwächer werdenden, gleichsam in der Ferne verhallenden neckischen Trälern schloß es ab, und da überkam den Hörer plötzlich die törichte Furcht, daß ihm das Nixlein da drinnen auf Nimmerwiedersehen in der Ferne entschwinden könnte, wenn er nicht eilig hineinging, es zu halten. Nicht einem überlegten Entschluß, sondern einfach einer unwiderstehlichen Eingebung folgend, öffnete er leise die Thür und trat über die Schwelle. Jenny hörte seinen Schritt, aber sie beendete ruhig das kleine Nachspiel, ehe sie den Kopf wandte, um nachzusehen, wer sie da störe. Auf Herbert von Gilsa hätte sie sicherlich am allerwenigsten geraten; aber es setzte sie trotzdem nicht gar zu arg in Verwirrung, da sie ihn erkannte. Sie stand von ihrem Klavierstuhl auf und kam mit einem Anflug reizender Schalkhaftigkeit seiner Anrede zuvor:

„O weh! Nun habe ich Sie gewiß mit meinem schrecklichen Uebeln in Ihrer Arbeit gestört, und Sie kommen, es mir zu verbieten.“

Sie sah berückend holdselig aus in ihrem hellen Morgenanzug, aus dessen weiten Ärmeln elfenbeinweiß die feinen schlanken Arme hervortauchten. Der Eifer der Arbeit hatte ihre Wangen mit einem lebhafteren Rot überhaucht, als sie es sonst zeigte, und wie immer, wenn sie lächelte, erschien auf ihnen ein allerliebstes, schelmisches Grübchen.

Herbert schüttelte den Kopf. Er vermochte kaum zu sprechen, so gewaltig schnürte eine seltsame Erregung ihm die Kehle zusammen.

„Singen Sie das noch einmal, Fräulein Jenny,“ bat er mit gepreßter Stimme. „Sie würden mir damit eine große, eine sehr große Freude bereiten.“

Sie schien weder in seiner Bitte, noch in seinem Benehmen etwas Auffälliges zu finden. Ohne alle Ziererei nahm sie sogleich wieder vor dem Flügel Platz, um dann, das Köpfchen anmutig über die Schulter nach ihm zurückwendend, zu sagen:

„Aber ich finge es schrecklich, Herr von Gilsa! Signor Bertolini würde mich hinauswerfen, wenn er es hörte.“

Unmittelbar darauf fing sie an, und Herbert hörte sich wieder von dem süßen Nixenliedern umgaukelt, dem zu widerstehen so ganz unmöglich war. Nicht um den Preis seines Lebens hätte er auch nur ein einziges Wort herausbringen können, als sie geendet. Jenny aber mochte sein Schweigen für einen Tadel nehmen, oder sie gab sich doch wenigstens den Anschein, daß sie es dafür hielt, denn, indem sie ihm ihr Gesicht wieder zuehrte, fragte sie:

„Nun, habe ich Ihnen nicht gesagt, daß ich es schrecklich fange? Es fehlt mir noch einiges zur großen Künstlerin — nicht wahr?“

Ihre rosigen Lippen lachten, und noch fröhlicher lachten ihre Augen. Da war es auch um den letzten Rest von Herberts Selbstbeherrschung geschehen. Er wußte nicht, was ihm widerfuhr, und wußte nicht, was er tat. Aber er kniete plötzlich neben ihrem Stuhl auf dem Boden, hatte seinen gesunden linken Arm um sie geschlungen und seinen Mund leidenschaftlich heiß auf den ihrigen gepreßt. Ohne Widerstand ließ Jenny das Unerhörte geschehen. Es war so jäh, so ganz und gar unvermutet über sie gekommen, daß sie zunächst gar nicht daran denken konnte, sich dagegen zu sträuben. Und vielleicht — vielleicht hatte sie sogar schon halb unbewußt einen Auf Widerstand, ehe sie sich darauf besann, daß es etwas Auserlaubtes war, was sie da taten.

„O, Herr von Gilsa,“ sagte sie, „das ist nicht recht!“

Nun aber war es zu spät, und am Ende mochte auch der Ton, in dem sie es gesagt hatte, nicht streng und erzürnt genug gewesen sein, um ihm das Sträfliche seines Beginns beschämend zum Bewußtsein zu bringen. Wohl hatte er sich erhoben, aber er hatte seinen Arm nicht von ihrem schlanken Leib gelöst, sondern hatte sie vielmehr mit sich anporgezogen, so daß sie jetzt an seiner Brust lag und seinen warmen Atem über ihre Stirn hinstreifen fühlte.

„Ich liebe dich, Jenny!“ rief er. „Ich liebe dich!“

Und er wiederholte die drei Worte, die alles in sich schlossen, was er ihr zu sagen wußte, bis sie ihr Köpfchen willenlos an seine Schulter sinken ließ und mit geschlossenen Augen duldete, daß er sie abermals und abermals küßte. Ob das nun die große, göttliche, vielbesungene Liebe war, was in diesem Augenblick ihr junges Herz durchzitterte, sie wußte es nicht; aber sie fühlte sich beglückt und zufrieden; es bereitete ihr eine nie gekannte Freude, die drei Worte wieder und wieder von seinen Lippen zu hören.

Und als er nicht mehr zweifeln konnte, daß sie es gern geschehen ließ, was er da tat, da machte sich die Seligkeit, die ihn erfüllte, in ungeheurer Jubel Luft.

„Mein Lieb! Mein Herz! Meine süße, kleine Braut! Aber ist es denn auch kein Traum? Ist es wirklich, wirklich wahr? Du kannst mich armen Krüppel lieben, und du willst mir angehören für immer?“

Das Wort, das er da gebraucht hatte, ließ sie seltsam erschauern. Sie hatte bis dahin nicht an seinen zerfallenen Arm gedacht, und leise, ganz leise regte sich eine Empfindung, nicht des Abscheus, aber der Furcht in ihrer Seele. Noch fester drückte sie die Augen zu, als wolle sie sie hindern, etwas Häßliches zu sehen, und ihr Atem ging schneller. Aber sie hatte bei alledem Ueberlegung genug, sich zu sagen, daß dies eine schlechte undankbare Regung sei, und daß Herbert eigentlich eine viel zu gute Meinung von ihr habe. Als wolle sie damit wieder gut machen, was sie eben in ihren Gedanken an ihn gesündigt, schmiegte sie sich fester an ihn und gab ihm zum erstenmal das Wort zurück, das sie so oft mit wohligem Erbeben von ihm gehört hatte.

„Ich liebe dich, Herbert!“

(Fortsetzung folgt.)

## Sonnenwende.

Von A. von Plankenbergh.

(Nachdruck verboten.)

Ein freier Tag, vom Morgen bis zum Abend als träumender Müßiggänger unter offenem Himmel, Buchen und Tannen, zwischen wogenden Kornfeldern, inmitten frischgemähter Wiesen verweilt, dünkte ihm seit jeher der Inbegriff des höchsten Genusses. Da konnte man so recht ungestört seinen Gedanken nachhängen, was im Bureauleben doch nicht statthaft war, da ließ sich's mit warmem Blick so voll und ungehindert der lieben Mutter Natur ins Herz schauen, daß einem selber frei und warm ums Herz wurde.

Allemal, obgleich er sich in seiner Gewissenhaftigkeit nur selten ein solches Aufatmen gönnte, meinte er draußen in Wald und Auen ein paar Jahre seines Alters abgeschüttelt zu haben. Mit klassischen Schritten, erhobenen Hauptes ging er anderen Tages ins Amt. Das Stadtgetriebe bedrückte ihn weniger, er fühlte sich nicht so einsam wie sonst unter den vielen Bekannten und doch so fremden Menschen. Diese Nachwirkung dauerte eine halbe Woche, dann begann das Rauschen der Alfenblätter das Echo des Waldesrauschens zu übertönen. Geschwätziger als der Bach, an dessen Rand er dem fernen Ruf des Ruckucks gelauscht, drang das Gewirr streitender, aufdringlicher Stimmen an sein Ohr. Tiefer beugte er dann den Kopf über die Arbeit, sein Blick suchte gewohnheitsgemäß Zahlen, Daten, Namen . . . Nicht einer war darunter, der sein Interesse erweckte, seine Teilnahme gefesselt hätte. Mechanisch schrieb und rechnete er weiter — wie lange schon? Wie lange noch? Das waren Fragen, an die er allgemach kaum mehr in Gedanken streifte. Ueberkam es ihn zuweilen wie ein plötzliches Erinnern, daß ja das Leben für ihn nicht immer in so engen Rahmen gepreßt gewesen, er selber nicht immer der Automat von heute war, dann riß es ihn wohl in jäher Bewegung vom Schreibtisch in die Höhe und trieb ihn ans Fenster, das, dichtverhängt, nur dem nötigsten Licht Eingang gewährte. Zog er den Vorhang beiseite, und stieß er dann fast heftig den Flügel auf, so strömte wohl Luft und nicht selten auch Sonnenschein herein. Aber der leiseste Windhauch segte Wolken von Staub von den in langen Wandregalen aufgestellten Alfenbücheln, das Licht des Tages lag grell auf dem weißen Kanzleipapier und blendete ihm die Augen. Vom Nachbarhause klang störend der fehnüchtige Klageruf eines gefange-



nen Waldbogels, der sich vergebens an den Stäben seines Käfigs windet. Da schloß er meist rasch wieder das Fenster, ließ den Vorhang aufs neue darüber zusammenfallen und kehrte mit einem Seufzer wieder an den gewohnten Platz zurück.

Und so verstrichen Wochen und Monate, war vielleicht die längste Zeit seines Lebens dahingegangen.

Das Jahr hatte den Höhepunkt erreicht, die Sonnenwende nahte heran. Das Fest Sanct Johannis besaß für ihn seit jeher einen eigentümlichen Zauber. Halb erlöschene Bilder und Empfindungen leuchten wieder in seiner Erinnerung: die Kinderseeligkeit, wenn der Holzstoß aufgerichtet wurde, der abends in der Reihe der Freudenfeuer — vielleicht als der größte und schönste — prangen sollte. Während die Mädchen Kränze wanden zum eigenen und zum Schmuck des Opferaltars, schlepten Burschen und Knaben dürres Reisig, alte Fackeln und Besen herbei, die, das ganze Jahr über gesammelt und sorgfältig aufbewahrt, beim Tanz um das Feuer als Fackeln und brennende Schlangen großartige Dienste zu leisten hatten. In späteren Jahren, so oft er um diese Zeit die Eltern in der Provinz besuchte, war in dem üblichen Sprung mitten durch die erlöschenden Flammen ein liebes, blondes Mädchen immer seine Partnerin gewesen. Und sie hatten auch jedesmal glücklich und unverfehrt mit einander die Feuerprobe bestanden, so daß jeder Festteilnehmer zuletzt richtig ein künftiges Paar in den beiden sah. Es mochte wohl auch mehr als ein Junke bei dem Schein des Gluthausens aus dem hier und da aufprasselnden Funkenregen in die Herzen der zwei gefallen sein. Die glühten so in der Stille fort, ohne daß die Leutchen selber wohl daran dachten, was daraus werden sollte — am wenigsten wohl das Mädchen, denn es war ein schüchternes, zaghaftes Kind, die Tochter eines Rüstlers, der sein Kind lieber bei erbaulichen Tugenden sah, als bei Tanz und Lustbarkeiten.

Wie er dann wieder einmal heimkam und beim Anzündenden des Holzstoßes auf die Gefährtin mit den blonden Zöpfen wartete, da brannte der Feuerherd zusammen, der Abend rühte vor, aber kein Gannerle ließ sich sehen. Eltern und Freunde ließ er im Stich, eilte geradenwegs in den Marktflecken hinab, um die Kirche herum zur Rüstlerwohnung. Traurig lauerte dort das Mädchen vor dem Küchenherd und starrte trübselig in den Aschenhaufen.

„Gannerle, warum läßt du mich warten? Zeit wird's zum Sprung durchs Feuer! Komm', sonst wird's zu spät für uns.“

Sie wehrte sich wider Willen.

„Der Vater leidet's nicht mehr. Ich bin schon zu groß dazu und es schickt sich nicht für ein christliches Mädchen, solch heidnisches Tun, wie ihr es in eurer Gedankenlosigkeit treibt, mitzumachen.“

Er hatte sie groß angesehen.

„Das sprichst du nicht aus dir heraus. Folg' mir. Droben beginnen sie schon den Tanz mit den Besen — hörst du nicht die Musik?“

„Wenn aber der Vater — er kann jeden Augenblick kommen.“

„Laß ihn sein, wo er will. Was kümmert uns alles andere? Der Abend ist so schön, Sommeranfang, Gannerle! Ich bin jung, und du bist jung. Wir wollen tanzen, lustig sein, uns des Lebens freuen.“

So ging sie mit ihm, anfänglich bei jedem zweiten Schritt den Kopf zurückgewendet, lauschend, ob nicht des Vaters Stimme hörbar würde — dann etwas rascher, wie gelockt von den Klängen der heiteren Weisen, die den Berg herab schallten, und dem Jauchzen und Singen, das droben laut wurde.

„Siehst, Gannerle, ohne dich wär' mir ja die ganze Freud' verdorben. Du mußt dabei sein, wenn mir das Herz aufgehen soll. Und nun gar heute! Es war mir, noch nie so übergelblich wie zur Stunde. — Warum drückst du dich zur Seite, weg von mir? Das tatest du früher nie! Und ich möchte dich fassen, halten, an mich drücken —“ und er hatte sie an sich gezogen, ohne zu wissen, daß er's tat, denn seine ganze Seele floß über in den Rüssen, die sein Mund auf den ihren drückte. In der Seligkeit seines jungen Glückes schwand ihm die Besonnenheit, die immer noch bisher sein Reden und Handeln geleitet.

Den ersten Kuß hatte sie, wohl überwältigt von dem Angeahnten, willenlos geduldet, sogar erwidert, wie sein

auffubelndes Herz ihm sagte. Dann aber hatte sie mit einem Schrei des Bornes wie der Beschämung sich losgerissen.

„Du bist gottlos, meinst es nicht ehrlich. — Ihr Studierten habt keinen Glauben, keine Achtung vor irgend was.“ Atemlos ließ sie die Worte hervor. Er wollte sie bei der Hand nehmen, beruhigen. Sie brach in Tränen aus, wehrte ihn heftig ab und stürzte wie ein gehektes Reh den Bergpfad hinab. Noch war ihm, als klänge durch ihr Schluchzen das Wort: „Der Vater hat recht.“

Insofern hatte er wohl recht behalten, daß Gannerle seinen Reden und Lehren mehr vertraute, als dem Liebesstammeln des Jugendgenossen. Wie ein Reif fiel ihr Zweifel auf sein hoffnungsfroh keimendes Fühlen. Er versuchte nicht mehr, das Mädchen umzustimmen, er ließ sie ihres Weges gegen, wie er den seinen ging, weitab führte der eine vom anderen.

Längst waren für ihn die Freudenfeuer der Johannisnacht erloschen, Heimat und Eltern verloren gegangen. Eingespinnen in das Alltagswerkleben der Beamtenlaufbahn, eine passive Natur, die, einmal in ihrem besten Willen und Glauben zurückgeschreckt, mißverstanden, nie mehr den Mut zu frohem Selbstvertrauen findet, sagte er, irgendwie und wo die Hand nach dem Glück auszustrecken, je mehr die Gedanken hinter der gefurchten Stirn, die Sehnsucht nach einem unerreichten Etwas, das er im stillen die „Poesie des Daseins“ nannte, sich in seinem Herzen regte.

Und so ging er auch heute, allein mit seinen Erinnerungen, auf Stunden ein freier Mann, am Rande des Stromes dahin. Noch immer hatte er's versäumt, die kurze Fahrt auf dem Dampfschiff mitzumachen, um den schönen Anblick der Johannisfeuer am beiden Donauufern zu genießen. Diesmal hatte es ihn gewaltsam hinausgerissen — sommerliche Wärme ließ ihm einen Spätabend angehauchtes des Flusses recht lockend erscheinen.

„Hallo!“ rief ihn eine nicht unbekannte Stimme aus seinen Träumen, „sieht man Sie wirklich auch einmal außerhalb Ihrer Kanzlei, Sie Muster eines pflichtgetreuen Beamten? Woher, wohin? Ich bin auf dem Wege zu einem Freunde, will mir die Geschichte mal in der Nähe ansehen. Kommen Sie doch mit! Gäste sind bei solcher Gelegenheit immer willkommen,“ und er schob ohne weiteres seinen Arm unter den des Kollegen.

Eine kleine Stunde später standen sie dann, von der jungen Hausfrau geführt, Rienspäne und Bündelchen in Händen, jeder auf seinem Posten, bereit, gegebenen Winkes die anvertrauten Holzstöcke der Reihe nach in Brand zu setzen. Hausleute und Gäste sowie mancher fremde Zuschauer standen im tiefen Dunkel. Scherzhafte Zurufe wurden laut, ein bewunderndes „Ah!“ erscholl im Chor, sobald eine neue Feuersäule sich vielversprechend auf der gegenüberliegenden Berghöhe erhob. Dann tönte der Ruf „Anzündend!“ und im Nu prasselten rechts und links die ersten Flammen aus dem trockenen Astwerke. Besen und Fackeln wurden in Brand gesteckt und von den jungen Leuten durch die Luft geschwungen — ganz wie einst, wie einst. — Er stand und schaute gedankenverloren auf das Schauspiel, vergaß aber darüber den kleinen Holzstoß vor seinen Füßen anzuzünden. Da kam ein Kind herbeigesprungen — gleich einer Fackel schwang es seinen Besen.

Neugierig sah es auf den Fremden, der auf wiederholte Mahnungen hin jetzt mit ungehobelter Hast bemüht war, das Versäumte einzubringen. Kaum aber begann ein Flämmchen aufzuzucken, im nächsten Augenblick erlosch es wieder. Gelächter und Spottreden war alles, was sein Eifer erzielte.

„Erlauben Sie,“ klang es neben ihm. „Ganna, gib mir deinen Besen,“ und eine Frauenhand streckte sich vor, hielt den Besen an ein paar Reisigzweige, und blitzschnell leckte die Flamme weiter.

„Bravo, bravo!“ ertönte es jetzt von allen Seiten. „Das hat Frau Johanna gut gemacht! Bravissimo!“

Seller Lichtschein breitete sich nun über den Platz, eine hohe Feuerfarbe stieg aus dem Qualm.

Er sah auf die Frau an seiner Seite. Sie war nicht mehr jung, aber wie sie jetzt lächelnd zu ihm herüberblickte, glitt es über die ernsten Züge wie ein Widerschein der kaum entzündeten Glut.

„Johanna,“ sagte er beinahe verwirrt, „Johanna, also doch nicht Gannerle.“



„Nicht mehr,“ gab sie zurück. „Aus dem kindlichen, einfältigen Gannerle wurde mit der Zeit ein ganz vernünftiges Mädel, eine Lehrerin, eine ernste Johanna, später die Gattin eines Kollegen und“ — sie deutete auf das Kind — Gannerls Mutter, bald darauf eine Witwe. Jetzt lebe ich in der Stadt.“

„Ist's möglich? Lehrerin! Und das heute noch?“

„Heute erst recht. Als Frau und Mutter lernte ich erst erkennen, was die Erziehung zum echten, wahren Menschentum eigentlich verlangt. Der erste Strahl dieser Erkenntnis fiel freilich schon damals in meine Seele, als —“ und es leuchtete in dem schmalen, durch ernste Gedankenarbeit vergeistigten Antlitz — „als sich zum erstenmal in meinem jungen Leben kein Johannisfeuer für mich entzündete.“

„Damals, als Sie sich von mir wandten und zurückflohen —“

„In das Dunkel. Nicht auf lange.“ Sie brach plötzlich ab. „Und Sie?“ Ihr Blick fiel voll auf ihn. Sie gab der Frage, die aus ihrem Herzen brach, keine Worte, sondern streckte ihm beide Hände entgegen in bittender Bewegung. „Wer lügt, der lügt. Ich habe gelügt. Verzeihen Sie mir.“

Er preßte mit kurzem, kräftigen Druck ihre Hände.

„Die Jugend liegt hinter uns. Das Feuer jener Tage ist längst erloschen, nur die Erinnerung flammt manchmal auf wie die Lohse hier vor unseren Augen. Sie ist es, die über das Alltagsleben ihren versöhnenden Schimmer breitet.“

Beide verstummten. In ihr Schweigen klang der Ruf der Hausfrau, welche von den verglimmenden Feuern weg ihre Gäste zum Abendtische einlud. Mit einem aufzuckenden Nicken wandte er sich an seine Begleiterin.

„Würden Sie heute noch einmal mit mir den Sprung durch die Reste der Glut dort wagen?“

„Sie antwortete nicht gleich. Von der anderen Seite kam ihr kleines Mädchen gesprungen und wollte nach ihrer Hand haschen, um sie fortzuziehen. Die Mutter aber wehrte ihr.“

„Den Sprung wohl nicht, aber wenn Sie mir Ihren Arm und meinem Willfang da die Hand reichen wollen, so nehme ich es mit Dank an. Ich glaube, wir könnten ganz gut Schritt miteinander halten.“

Die Drei wandten sich zum Gehen; willig hatte die Kleine ihm ihr Patschhändchen hingestreckt. Sie warfen noch einen Blick auf die erlöschenden Feuer ringsum.

„Wie schade,“ rief das Kind, „daß es so schnell damit zu Ende geht!“

Die Mutter wies auf den Nachthimmel.

„Siehst du den Vollmond dort? Nicht wahr, mein Freund, er leuchtet hell genug, uns den rechten Weg finden zu lassen. Wenn dieser nur heimwärts führt — einen kleinen Umweg wollen wir nicht scheuen.“

## Anno dazumal

### Ein lustiges Quartett.

Vor etwa zweihundert Jahren konstruierte ein Sizilianer, Marchese Rina, ein Quartett aus lebenden Eseln. Der Marchese war durch seine Exzentritäten weit und breit berühmt. Eines Tages versiel er auf die barocke Idee, ein Quartett aus lebenden Eseln zu errichten, und sogleich gab er Aufträge, ihm Esel der verschiedensten Größe, des Alters und der Stimmen vorzuführen. Bald entstand eine förmliche Eselswanderung nach der Villa des Marchese. Hunderte dieser Grautiere wurden auf ihre Stimmen geprüft, und schließlich fand der Sizilianer auch vier heraus, die in ihren Stimmen eine richtige Proportion als Baß, Tenor, Alt und Diskant zu einander hatten. Wenn der Marchese Besuch bekam, so ließ er seine Esel zusammen musizieren. Damit letztere ihre Stimmen erschallen ließen, wurden sie in einer Reihe vor ein langes Notenpult gestellt und darauf, anstatt eines Figuralbuches, ein langes, in eine stark riechende Flüssigkeit getauchtes Tuch gelegt. Sobald die langohrigen Sänger den Geruch dieses Tuches spürten, fingen sie an, aus Leibeskräften und gleichsam konzertweise zu schreien, was nicht weniger die Verwunderung, als auch ein gewaltiges Gelächter bei allen Zuhörern erweckte.



## FÜR UNSERE JUGEND

### Elternliebe.

Der berühmte Seeheld Nelson, dessen Andenken noch heute im britischen Volke so geehrt wird, als hätte er gestern gelebt, kam schon mit zwölf Jahren an Bord eines Linien-schiffes. Horatio Nelson war noch nicht fünfzehn Jahre alt, als zwei Entdeckungsschiffe in die Nordsee abgehen sollten, bei welcher Expedition ihm die Führung eines Beischiffes, dessen Befehlshaber Kapitän Ludwidge war, anvertraut wurde. Hier erwarb Nelson sich das Zutrauen des kommandierenden Offiziers in einem so hohen Grade, daß, wenn die Schiffe in der größten Gefahr waren und die Mannschaft von den Eisbergen eingeschlossen zu werden fürchtete, ihr trotz seines jugendlichen Alters das Kommando über eines der Boote aufgetragen wurde, welche die Aufgabe erhielten, eine Durchfahrt in die offene See aufzufinden. Bei diesem Anlaß legte er einen Beweis seiner kindlichen Aufmerksamkeit und Dankbarkeit gegen seinen Vater ab. Während die Schiffe überall vom Eise eingeschlossen waren, wurde Nelson in einer Nacht vermißt, und seine Kameraden gaben sich über sein Schicksal der äußersten Befürchtung hin, bis man ihn endlich bei Anbruch des Tages von weitem einen großen Eisbären verfolgen sah. Er war bloß mit einer Flinte bewaffnet, die, da das Gewehrschloß durch einen Zufall unbrauchbar geworden war, ihm nur als Knüttel dienen konnte; und doch hatte er bei dieser schwachen Ausrüstung den Mut und die Entschlossenheit, diesem wilden Tiere nachzusetzen, in der Hoffnung, es zu ermüden und dann mit dem Kolber des Gewehres tot zu schlagen. Bei seiner Rückkunft machte ihm der Kapitän harte Vorwürfe und fragte ihn, was ihn zu dieser Tat verleitet habe. Hierauf gab der junge Held folgende Antwort, die jedes Richters Herz erweichen würde: „Ich hoffte, mein Herr, meinem alten Vater einen Pelz zu verschaffen.“

### Nachseiferung.

Es ist ja löblich, Freund, zu feiern große Taten,  
Die großen Männern sind und braven wohlgeraten;  
Doch wenn wir unsern Ruhm nur in dem Feiern finden,  
Wird dann von uns dereinst die Zeit Großtaten künden?

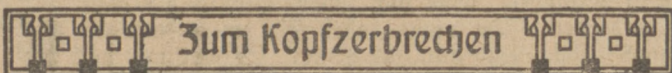
### Humor in der Kinderstube.

**Moderne Auffassung.** Vater: „Wenn du nicht folgst, Fritz, dann hole ich die Rute!“ — Fritzchen (weinend zur Mutter): „Daß doch der Papa von der veralteten Methode gar nicht lassen kann!“

**Selbstbewußt.** Der kleine Baron: „Du, wir stehen im Gotha'schen Kalender!“ — Professors Else: „Wir im Konversationslexikon — das ist viel dicker!“

**Die böse Migräne.** Die kleine Elli will ihre Freundin zum Spielen abholen. Diese liegt jedoch in der Sophaede und stöhnt: „Ach, ich kann heute nicht spielen, ich habe so furchtbare Margarine!“

**Die verbogenen Worte.** Gänschen: „Was machst du denn so lange, Fritz?“ — Fritz: „Schularbeiten.“ — Gänschen: „Was arbeitest du denn?“ — Fritz: „Ich bin jetzt bei der Biegung der Zeitwörter.“ — Gänschen: „So lange? Die müssen doch schon ganz verbogen sein!“



## Zum Kopfzerbrechen

### Scherzrätsel.

„Ein Lied“ beginnt mit mir —  
Wer mich doch gleich nur fändel!  
Wie würdet raten ihr  
Wenn auf dem Kopf ich ständel!

(Auflösung in nächster Nummer.)